

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 236

Volume 39

18 September 1996

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EC) No 1796/96 of 17 September 1996 amending Regulation (EC) No 1143/96 opening an invitation to tender for the refund or the tax for the export of common wheat to all third countries except Ceuta, Melilla and certain African, Caribbean and Pacific States 1
- ★ Commission Regulation (EC) No 1797/96 of 17 September 1996 fixing for the four previous marketing years 1991/92 to 1994/95 the average yields of olives and olive oil 3
- ★ Commission Regulation (EC) No 1798/96 of 17 September 1996 amending Annex III to Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin 23
- ★ Commission Regulation (EC) No 1799/96 of 17 September 1996 on the issuing of export licences for fruit and vegetables without advance fixing of the refund 27
- Commission Regulation (EC) No 1800/96 of 17 September 1996 fixing the export refunds on poultrymeat 28
- Commission Regulation (EC) No 1801/96 of 17 September 1996 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 30
- Commission Regulation (EC) No 1802/96 of 17 September 1996 amending the import duties in the cereals sector 32
- ★ Directive 96/56/EC of the European Parliament and the Council of 3 September 1996 amending Directive 67/548/EEC on the approximation of laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances 35

- ★ Directive 96/57/EC of the European Parliament and of the Council of 3 September 1996 on energy efficiency requirements for household electric refrigerators, freezers and combinations thereof 36
 - ★ Directive 96/58/EC of the European Parliament and the Council of 3 September 1996 amending Directive 89/686/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to personal protective equipment 44
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

96/549/Euratom, ECSC, EC:

- ★ Decision No 1/96 of the Association Council association between the European Communities and their Member States, of the one part, and Romania, of the other part of 22 July 1996 concerning the export of ferrous scrap from Romania to the Community 45

Commission

96/550/EC:

- ★ Commission Decision of 5 September 1996 authorizing methods for grading pig carcasses in Finland 47

96/551/EC:

- ★ Commission Decision of 5 September 1996 amending for the second time Decision 92/469/EEC authorizing methods for grading pig carcasses in Denmark 49

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1796/96

of 17 September 1996

amending Regulation (EC) No 1143/96 opening an invitation to tender for the refund or the tax for the export of common wheat to all third countries except Ceuta, Melilla and certain African, Caribbean and Pacific States

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Article 1

Regulation (EC) No 1143/96 is amended as follows:

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 923/96⁽²⁾,

1. The title is replaced by the following:

'opening an invitation to tender for the refund for the export of common wheat to all third countries except Ceuta, Melilla and certain ACP States.'

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of the Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 95/96⁽⁴⁾, and in particular Article 4 thereof,

2. Article 1 (1) is replaced by the following:

'1. Tenders shall be invited for the export refund provided for in Article 4 of Regulation (EC) No 1501/95.'

3. Article 5 is replaced by the following:

Article 5

1. The Commission shall decide, pursuant to the procedure laid down in Article 23 of Regulation (EEC) No 1766/92:

— to fix a maximum export refund, taking account in particular of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95, or

— to make no award.

2. Where a maximum export refund is fixed, a contract shall be awarded to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund.'

4. Annex I is replaced by the Annex hereto.

Whereas Commission Regulation (EC) No 1143/96⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 1384/96⁽⁶⁾, opens an invitation to tender for the refund or the tax for the export of common wheat to all third countries except Ceuta, Melilla and certain African, Caribbean and Pacific (ACP) States;

Whereas the market conditions which led to the introduction of the export tax on common wheat no longer apply; whereas Regulation (EC) No 1143/96 should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 126, 24. 5. 1996, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 147, 30. 6. 1995, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1996, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 151, 26. 6. 1996, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 179, 18. 7. 1996, p. 21.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

ANNEX I

Weekly tender for the refund for the export of common wheat to all third countries except Ceuta, Melilla and certain ACP States

(Regulation (EC) No 1143/96)

(Closing date for the submission of tenders (date/time))

1	2	3
Number of tender	Quantity in tonnes	Amount of export refund in ecu per tonne
1		
2		
3		
etc.		

COMMISSION REGULATION (EC) No 1797/96

of 17 September 1996

fixing for the four previous marketing years 1991/92 to 1994/95 the average yields
of olives and olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1581/96⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organizations⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 636/95⁽⁴⁾, and in particular Article 19 thereof,

Whereas, for the purpose of granting production aid to olive growers who produce less than 500 kilograms of oil, Article 17a of Regulation (EEC) No 2261/84 provides that the Commission shall determine the average olive yields and oil yields over the four previous marketing years, in respect of the current marketing year,

Whereas these yields should be fixed by homogeneous production zone as defined in Commission Regulation

(EEC) No 1934/93⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 38/94⁽⁶⁾, together with the adjustments made by Regulations (EC) No 1840/94⁽⁷⁾ and (EC) No 2658/95⁽⁸⁾ except as regards municipalities which have yields different from those of the zones to which they belong;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The average yields of olives and olive oil for the four previous marketing years 1991/92 to 1994/95 shall be as specified in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 206, 16. 8. 1996, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 25. 3. 1995, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 178, 21. 7. 1993, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 7, 11. 1. 1994, p. 5.

⁽⁷⁾ OJ No L 193, 28. 7. 1994, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 273, 16. 11. 1995, p. 24.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

Rendimiento medio en aceitunas y en aceite de oliva durante las campañas de 1991/92 a 1994/95

Gennemsnitsudbyttet i oliven og olie i produktionsårene 1991/92 til 1994/95

Durchschnittsertrag an Oliven und Öl in den Wirtschaftsjahren 1991/92 bis 1994/95

Μέση απόδοση σε ελιές και σε ελαιόλαδο κατά τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 1991/92 έως 1994/95

Average yields of olives and olive oil in the 1991/92 to 1994/95 marketing years

Rendements moyens en olives et en huile au cours des campagnes 1991/1992 à 1994/1995

Rese medie d'olive e di olio d'oliva nel corso delle campagne 1991/92-1994/95

Gemiddeld rendement aan olijven en olijfolie tijdens de verkoopseizoenen van 1991/1992 tot en met 1994/1995

Rendimento médio em azeitonas e em óleo durante as campanhas de 1991/1992 a 1994/1995

Oliivien ja öljyn keskimääräiset tuotokset markkinointivuosina 1991/92–1994/95

Genomsnittliga skördar av oliver och olja för regleringsåren 1991/92–1994/95

(1)	(2)	(3)	(4)
Ayuntamientos / Provincia	Zona	kg aceitunas/árbol	kg aceite/100 kg aceitunas
Kommune / Provins	Zone	kg oliven/træ	kg olie/100 kg oliven
Gemeinde / Provinz	Zone	kg Oliven/Baum	kg Öl/100 kg Oliven
Κοινότητα / Επαρχία	Ζώνη	kg ελαιοκάρπου/δένδρο	kg ελαιολάδου/100 kg ελαιοκάρπου
Commune / Province	Zone	Olives kg/tree	Oil kg/100 kg olives
Communes / Province	Zone	kg olives/arbre	kg huile/100 kg olives
Comune / Provincia	Zona	kg olive/albero	kg olio/100 kg olive
Gemeenten / Provincie	Zone	kg olijven/boom	kg olie/100 kg olijven
Municípios / Província	Zona	kg azeitonas/árvore	kg azeite/100 kg azeitonas
Kunta / Maakunta	Alue	kg oliiveja/puu	kg öljyä/100 kg oliiveja
Kommun / provins	Zon	kg oliver/träd	kg olja/100 kg oliver

ESPAÑA — SPANIEN — SPANIEN — ΙΣΠΑΝΙΑ — SPAIN — ESPAGNE — SPAGNA —
SPANJE — ESPANHA — ESPANJA — SPANIEN

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
ÁLAVA	1	11,5	23,0	ALICANTE	1	17,3	22,7
					2	8,5	22,8
					3	10,0	22,1
ALBACETE					4	18,1	20,6
	1	7,1	20,7		5	13,2	18,0
	2	6,8	20,0	ALMERÍA			
	3	7,7	21,3		1	14,9	22,1
	4	6,4	20,5	ÁVILA			
	5	5,3	21,0		1	13,0	19,0
	6	7,8	21,3		2	13,0	17,5
	7	9,3	21,0		3	14,8	17,5
					4	10,5	19,5

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
BADAJOS				CÓRDOBA			
	1	8,3	20,9		1	8,4	19,0
	2	10,1	21,3		2	21,4	18,9
	3	13,6	20,5		3	21,7	19,7
	4	6,6	20,8		4	25,4	20,6
	5	10,0	21,4				
	6	7,0	19,5	CUENCA			
BALEARES					1	4,8	18,9
	1	3,9	27,3		2	4,4	19,1
	2	6,0	27,3		3	4,1	19,8
	3	6,4	29,3		4	6,6	19,2
	4	6,4	29,3		5	6,8	19,8
					6	6,2	18,9
BARCELONA				GERONA			
	1	22,3	20,0		1	20,5	18,8
	2	17,3	18,5				
	3	17,0	17,5	GRANADA			
	4	18,3	20,3		1	18,2	22,5
	5	21,0	21,3				
CÁCERES				GUADALAJARA			
	1	4,4	11,3		1	3,5	18,8
	2	7,9	14,8		2	3,8	18,8
	3	7,7	21,3		3	4,1	18,8
	4	8,3	16,8		4	4,0	18,8
	5	10,5	19,5	HUELVA			
	6	7,1	16,3		1	7,0	21,0
CÁDIZ					2	22,1	20,8
	1	12,4	18,1	HUESCA			
CASTELLÓN					1	6,5	21,0
	1	13,5	21,6		2	8,1	21,9
	2	13,5	21,5		3	9,3	19,8
	3	11,2	22,5		4	4,3	21,8
CIUDAD REAL					5	15,8	17,1
PUEBLA DE DON RODRIGO				AGUERO		23,0	16,0
	1	6,9	23,1	ALBERUELA DE TUBO		11,0	19,4
		7,3	22,0	ALTORRICÓN		14,5	18,4
	2	8,6	22,4	BALDELLOU		23,0	16,0
	3	12,4	21,9	BALLOBAR		23,0	16,0
	4	4,8	20,0	CASTEJÓN DEL PUENTE		23,0	16,0
	5	9,4	22,4	ESTADA		23,0	16,0
	6	14,4	21,3	LANAJA		23,0	16,0
				VALFARTA		23,0	16,0

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
JAÉN				TARRAGONA			
	1	24,9	20,1		1	12,5	20,8
	2	14,7	20,5		2	10,8	19,3
	3	24,5	21,6		3	14,3	22,3
	4	24,5	20,6		4	19,0	19,0
	5	26,1	20,6		5	24,0	18,8
					6	18,0	20,3
LA RIOJA					7	35,3	18,8
	1	9,7	22,1	TERUEL			
LÉRIDA					1	8,8	22,5
	1	7,1	19,7		2	7,9	22,0
	2	7,3	19,5		3	6,0	21,0
	3	6,5	18,6		4	24,5	20,1
	4	5,4	18,0	JATIEL		18,0	20,0
	5	6,3	19,1	PORTELLADA		19,0	20,0
	6	5,3	16,8	TORRE DEL COMPTE		18,0	20,0
	7	6,2	18,0	TOLEDO			
MADRID					1	7,0	19,5
	1	5,7	20,5		2	10,3	21,5
MÁLAGA					3	12,0	22,6
	1	16,5	21,8		4	9,1	22,9
	2	23,0	19,6		5	13,8	22,6
MURCIA					6	14,8	24,0
	1	10,2	23,3		7	10,9	22,8
	2	14,8	21,7	VALENCIA			
	3	7,9	20,0		1	12,6	21,1
	4	12,2	20,4		2	14,1	21,3
	5	7,3	19,6		3	14,3	20,5
NAVARRA					4	14,0	21,6
	1	9,6	19,8		5	12,3	21,3
BUÑUEL		6,6	19,3	ZAMORA			
	2	8,1	21,8		1	6,8	10,3
SALAMANCA				ZARAGOZA			
	1	7,3	14,3		1	6,8	20,8
	2	5,4	17,3		2	6,5	21,5
SEVILLA					3	6,3	21,3
	1	15,5	19,9		4	10,8	19,8
	2	4,6	21,5		5	9,8	20,5
	3	16,2	18,9	ALPARTIR		5,0	20,0
				COSUENDA		7,8	21,0
					6	11,8	20,3

FRANCIA — FRANKRIG — FRANKREICH — ΓΑΛΛΙΑ — FRANCE — FRANCE —
FRANCIA — FRANKRIJK — FRANÇA — RANSKA — FRANKRIKE

(1)	(2)	(3)	(4)
ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE	6	7,7	19,8
	8	8,0	20,8
ALPES-MARITIMES	8	8,0	20,8
ARDÈCHE	3	7,4	18,3
AUDE	1	2,4	16,3
	2	3,3	16,8
BOUCHES-DU-RHÔNE	5	6,1	17,3
	7	6,5	16,5
CORSE DU SUD	9	4,4	22,0
DRÔME	4	6,3	24,3

(1)	(2)	(3)	(4)
GARD	3	7,4	18,3
	5	6,1	17,3
HAUTE-CORSE	9	4,4	22,0
HÉRAULT	2	3,3	16,8
LOZÈRE	3	7,4	18,3
PYRÉNÉES-ORIENTALES	1	2,4	16,3
VAR	7	6,5	16,5
	8	8,0	20,8
VAUCLUSE	4	6,3	24,3
	5	6,1	17,3

GRECIA — GRÆKENLAND — GRIECHENLAND — ΕΛΛΑΔΑ — GREECE — GRÈCE —
GRECIA — GRIEKENLAND — GRÉCIA — KREIKKA — GREKLAND

(1)	(2)	(3)	(4)
ΑΙΤΩΛΟΑΚΑΡΝΑΝΙΑΣ	1	15,0	16,8
	2	9,3	17,5
	3	17,8	19,3
	4	16,3	17,5
	5	14,0	16,5
	6	12,5	17,5
	7	7,0	12,5
	8	21,8	19,5
ΜΟΝΑΣΤΗΡΑΚΙΟΝ		16,3	17,5
ΑΡΓΟΛΙΔΟΣ	1	20,2	18,8
ΑΣΚΛΗΠΕΙΟ		21,2	19,5
ΔΗΜΑΙΝΑ		22,7	19,3
	2	15,9	19,0
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ		16,9	19,8
ΑΔΑΜΙΟΝ		16,9	19,8

(1)	(2)	(3)	(4)
ΑΡΑΧΝΑΙΟΝ		16,9	19,8
ΑΡΚΑΔΙΚΟ		16,9	19,8
ΑΧΛΑΔΟΚΑΜΠΟΣ		18,4	19,5
ΒΡΟΥΣΤΙ		16,9	19,8
ΕΛΛΗΝΙΚΟ		16,9	19,8
ΚΑΡΥΑ		16,9	19,8
ΚΟΥΤΣΟΠΟΔΙΟΝ		16,9	19,8
ΛΥΡΚΕΙΑ		16,9	19,8
ΜΑΛΑΝΤΡΕΝΙΟΝ		16,9	19,8
ΝΕΑ ΕΠΙΔΑΥΡΟΣ		16,9	19,8
ΠΑΛΑΙΑ ΕΠΙΔΑΥΡΟΣ		16,9	19,8
ΣΤΕΡΝΑ		16,9	19,8
ΣΧΙΝΟΧΩΡΙΟΝ		16,9	19,8
ΤΡΑΧΕΙΑ		16,9	19,8
ΦΡΕΓΚΑΙΝΑ		16,9	19,8
	3	14,1	18,3
ΑΝΔΡΙΤΣΑ		15,1	19,0
ΓΥΜΝΟΝ		15,1	19,0
ΚΑΠΑΡΕΛΛΙΟΝ		15,1	19,0

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
ΑΡΚΑΔΙΑΣ					16	8,5	19,8
	1	15,8	18,3	ΑΚΟΒΟΣ		9,5	20,0
	2	15,0	22,3	ΑΝΩ ΓΙΑΝΝΑΙΟΙ		9,5	20,0
ΑΝΩ ΔΟΛΙΑΝΑ		15,5	23,0	ΚΑΜΑΡΑ		9,5	20,0
	3	10,3	22,0	ΜΑΚΡΥΣΙΟΝ		9,5	20,0
	4	15,0	19,3	ΠΑΝΑΓΙΑ		9,5	20,0
	5	9,0	21,3	ΠΟΤΑΜΙΑ		9,5	20,0
ΠΛΑΤΑΝΟΣ		9,5	21,3	ΣΟΥΛΙΟΝ		9,5	20,0
ΠΡΑΣΤΟΣ		9,5	21,3	ΤΟΥΡΚΟΛΕΚΑΣ		9,5	20,0
ΣΙΤΑΙΝΑ		8,0	20,8	ΦΑΛΛΙΣΙΑ		9,5	20,0
	6	9,8	21,8	ΧΙΡΑΔΕΣ		9,5	20,0
	7	13,3	20,3	ΧΡΑΝΟΙ		9,5	20,0
ΠΗΓΑΔΙΟΝ		14,8	20,3		17	6,0	19,5
	8	13,5	20,0	ΑΤΣΙΧΟΛΟΣ		7,0	19,8
ΜΑΡΙΟΝ		12,5	20,3	ΒΑΣΤΑΣ		7,0	19,8
ΠΕΡΑ ΜΕΛΑΝΑ		12,5	20,3	ΙΣΑΡΗΣ		7,0	19,8
	9	7,8	20,8	ΚΩΤΙΛΙΟΝ		7,0	19,8
ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ		9,5	20,3	ΛΕΟΝΤΑΡΙΟΝ		7,0	19,8
ΑΕΤΟΡΡΑΧΗ		10,5	20,0		18	4,3	19,8
ΒΥΖΙΚΙΟΝ		8,5	20,0	ΓΕΦΥΡΑ		3,0	20,5
ΔΗΜΗΤΡΑ		8,5	20,0		19	3,0	21,5
ΛΙΟΔΩΡΑ		8,5	20,0	ΚΩΜΗ		3,5	21,5
ΛΟΥΤΡΑ ΗΡΑΙΑΣ		8,5	20,0	ΠΑΡΘΕΝΙΟΝ		3,5	21,5
ΠΥΡΡΗΣ		8,5	20,0	ΠΙΚΕΡΝΗΣ		3,5	21,5
ΣΠΑΘΑΡΗΣ		8,5	20,0		20	1,0	21,8
ΣΤΑΥΡΟΔΡΟΜΙΟΝ		9,0	20,8	ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ		1,5	21,8
ΤΡΟΠΑΙΑ		9,0	20,8	ΚΕΡΠΙΝΗ		1,5	21,8
ΧΡΥΣΟΧΩΡΙΟΝ		8,5	20,0	ΣΕΡΒΟΣ		3,3	21,3
ΧΩΡΑ		8,5	20,0				
	10	4,5	20,8	ΑΡΤΑΣ			
ΒΙΔΙΑΚΙΟΝ		6,3	20,3		1	6,8	15,0
ΒΟΥΤΣΗΣ		5,8	20,8		2	6,5	14,5
ΚΟΝΤΟΒΑΖΑΙΝΑ		5,3	20,0	ΡΟΔΑΥΓΗ		5,5	14,8
ΠΕΡΔΙΚΟΝΕΡΙΟΝ		5,8	20,8		3	8,5	13,0
ΠΟΥΡΝΑΡΙΑ		5,8	20,8				
	11	2,3	21,0	ΑΤΤΙΚΗΣ			
ΒΕΛΗΜΑΧΙΟΝ		3,5	20,3		1	10,3	17,8
ΚΑΡΔΑΡΙΤΣΙΟΝ		4,5	20,5		2	9,3	16,5
	12	7,3	20,8		3	8,8	15,3
ΡΙΖΟΣΠΗΛΙΑ		6,8	21,3		4	8,5	15,5
	13	2,5	21,3	ΑΘΗΝΑΙ		14,0	16,0
ΛΥΣΣΑΡΕΑ		4,3	21,3	ΚΑΙΣΑΡΙΑΝΗ		14,0	16,0
ΠΑΛΟΥΜΠΑ		4,8	20,8				
ΣΑΡΑΚΙΝΙΟΝ ΗΡΑΙΑΣ		4,3	21,3	ΑΧΑΪΑΣ			
	14	4,0	21,5		1	18,8	20,0
ΔΗΜΗΤΣΑΝΑ		4,5	21,5		2	19,8	17,3
ΚΑΝΔΗΛΑ		4,5	21,5			17,3	17,0
	15	5,3	22,0	ΣΑΝΤΟΜΕΡΙΟΝ		17,3	17,0
ΑΓΙΑ ΒΑΡΒΑΡΑ		8,0	21,3	ΧΑΡΑΥΓΗ		17,3	17,0
ΚΟΛΛΙΝΑΙ		8,0	21,3		3	11,3	17,3
ΜΑΥΡΟΓΙΑΝΝΗΣ		7,0	21,5				

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
ΒΟΙΩΤΙΑΣ					2	3,2	23,8
	1	8,8	18,3	ΑΛΜΥΡΟΠΟΤΑΜΟΣ		3,9	23,8
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ		8,3	18,3	ΓΑΒΑΛΑΣ		3,9	23,8
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ		8,3	18,3	ΖΑΡΑΚΕΣ		3,9	23,8
ΑΡΑΧΟΒΑ		9,3	18,3	ΘΑΡΟΥΝΙΑ		3,9	23,8
ΔΑΥΛΕΙΑ		8,3	18,3	ΜΕΣΟΧΩΡΙΑ		5,0	23,8
ΚΟΡΩΝΕΙΑ		8,3	18,3	ΠΑΡΘΕΝΙΟΝ		3,4	23,8
ΚΥΡΙΑΚΙΟΝ		9,3	18,3				
	2	7,0	18,8		3	4,0	24,3
ΑΓΙΑ ΑΝΝΑ		6,5	18,8		4	3,5	25,0
ΑΝΤΙΚΥΡΑ		7,5	18,8	ΣΚΥΡΟΣ		3,7	25,0
ΔΙΣΤΟΜΟΝ		7,5	18,8		5	10,6	23,5
	3	5,8	18,8	ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ		10,3	23,5
ΔΙΟΝΥΣΟΣ		6,3	18,8	ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ		10,3	23,5
	4	9,5	18,8	ΑΤΤΑΛΗ		10,3	23,5
ΑΣΩΠΙΑ		8,8	18,8	ΓΛΥΦΑΔΑ		10,3	23,5
ΕΛΕΩΝ		8,8	18,8	ΔΡΟΣΙΑ		11,9	23,5
	5	8,8	18,0	ΚΑΜΑΡΙΤΣΑ		10,3	23,5
ΑΓΙΟΣ ΘΩΜΑΣ		8,3	18,3	ΚΑΣΤΕΛΛΑ		10,3	23,5
ΑΚΡΑΙΦΝΙΟΝ		8,3	18,3	ΚΟΝΤΟΔΕΣΠΟΤΙΟΝ		10,3	23,5
ΑΡΜΑ		9,5	18,0	ΚΥΠΑΡΙΣΣΙΟΝ		10,3	23,5
ΔΟΜΒΡΑΙΝΑ-ΚΟΡΥΝΗ		8,3	18,3	ΛΟΥΚΙΣΙΑ		11,9	23,5
ΜΕΛΙΣΣΟΧΩΡΙΟΝ		9,5	18,0	ΜΑΚΡΥΚΑΠΑ		10,3	23,5
ΝΕΟΧΩΡΙΟΝ		8,3	18,3	ΝΕΡΟΤΡΙΒΙΑ		10,3	23,5
ΞΗΡΟΝΟΜΗ		8,3	18,3	ΠΑΛΙΟΥΡΑΣ		10,3	23,5
ΤΑΝΑΓΡΑ		8,3	18,3	ΠΟΛΙΤΙΚΑ		10,3	23,5
ΥΠΑΤΟΝ		8,3	18,3	ΣΤΑΥΡΟΣ		10,3	23,5
	6	7,5	18,5	ΤΡΙΑΔΑ		10,3	23,5
ΘΕΣΠΙΑΙ		8,8	18,3	ΨΑΧΝΑ		10,3	23,5
ΚΛΕΙΔΙΟΝ		8,0	18,3		6	15,0	19,5
ΛΕΟΝΤΑΡΙΟΝ		8,0	18,3	ΚΕΧΡΙΑΙ		10,6	19,5
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΙΟΝ		8,0	18,3	ΛΙΜΝΗ		9,6	19,5
				ΣΚΕΠΑΣΤΗ		10,6	19,5
ΔΡΑΜΑΣ	1	10,3	16,5		7	9,2	24,0
				ΑΥΛΩΝΑΡΙΟΝ		7,7	24,0
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΩΝ	1	15,3	16,0	ΟΚΤΩΝΙΑ-ΟΧΘΟΝΙΑ		6,9	24,0
	2	17,3	13,8	ΟΡΙΟΝ		6,9	24,0
	3	16,0	16,3	ΠΥΡΓΙΟΝ		7,7	24,0
				ΩΡΟΛΟΓΙΟΝ		7,7	24,0
ΕΒΡΟΥ	1	9,8	19,5		8	4,3	24,8
	2	5,0	16,8	ΜΟΝΟΔΡΥΟΝ		5,1	24,8
					9	6,6	19,8
ΕΥΒΟΙΑΣ				ΒΛΑΧΙΑ		7,4	19,8
	1	6,9	23,0	ΚΕΡΑΜΕΙΑ		7,4	19,8
ΚΑΛΛΙΑΝΟΣ		7,5	23,0	ΠΑΠΠΑΔΕΣ		8,4	19,8

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
	10	6,0	19,8	ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ			
ΑΧΛΑΔΙΟΝ		7,0	19,8		1	16,0	20,3
ΚΗΡΙΝΘΟΣ		7,0	19,8		2	16,3	22,0
ΚΟΤΣΙΚΙΑ		7,0	19,8		3	9,8	17,0
ΜΑΝΤΟΥΔΙΟΝ		5,3	19,8	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ			
ΣΠΑΘΑΡΙΟΝ		7,0	19,8		1	7,8	17,0
ΦΑΡΑΚΛΑ		5,3	19,8			10,8	17,5
	11	4,0	18,0	ΑΓΓΕΛΟΧΩΡΙΟΝ		10,8	17,5
	12	6,7	17,8	ΑΣΠΡΟΒΑΛΤΑ		10,8	17,5
ΑΓΙΟΣ		5,4	17,8	ΕΠΑΝΟΜΗ		10,8	17,5
ΑΓΡΙΟΒΟΤΑΝΟΝ		7,5	17,8	ΝΕΑ ΚΕΡΑΣΙΑ-ΕΜΒΟΛΟΝ		10,8	17,5
ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ		7,5	17,8	ΝΕΑ ΜΗΧΑΝΙΩΝΑ		10,8	17,5
ΑΣΜΗΝΙΟΝ		7,5	17,8	ΠΕΡΑΙΑ		10,8	17,5
ΒΑΣΙΛΙΚΑ		7,5	17,8	ΣΟΥΡΩΤΗ		10,8	17,5
ΓΕΡΑΚΙΟΥ		7,5	17,8		2	7,0	16,5
ΓΟΥΒΑΙ		7,5	17,8		3	6,3	15,8
ΕΛΛΗΝΙΚΑ		7,5	17,8	ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ			
	13	9,9	17,7		1	4,8	17,0
ΓΙΑΛΤΡΑ		8,2	17,7	ΚΑΒΑΛΑΣ			
ΛΙΧΑΔΑ		8,2	17,7		1	9,8	18,8
ΝΕΟΣ ΠΥΡΓΟΣ		10,9	17,7		2	5,8	19,3
ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ (ΙΣΤΙΑΙΑΣ)		10,9	17,7		3	8,0	20,5
ΕΥΡΥΤΑΝΙΑΣ					4	9,0	19,8
	1	5,5	15,0		5	9,8	18,3
ΖΑΚΥΝΘΟΥ					6	9,5	18,0
	1	23,8	21,3	ΚΑΡΔΙΤΣΑΣ			
	2	29,3	18,3		1	5,7	13,7
	3	30,3	15,8	ΚΕΡΚΥΡΑΣ			
ΗΛΕΙΑΣ					1	21,3	22,5
	1	19,0	15,8	ΓΑΙΟΣ		17,0	22,5
	2	12,5	18,3	ΛΑΚΚΑ		17,0	22,5
	3	17,8	14,8	ΛΟΓΓΟΣ		17,0	22,5
ΗΜΑΘΙΑΣ				ΜΑΓΑΖΙΑ		17,0	22,5
	1	12,0	15,0	ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ			
	2	8,3	16,5		1	24,8	16,0
ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ				ΚΑΡΑΒΟΜΥΛΟΣ		25,0	16,5
	1	16,8	22,0	ΠΟΥΛΑΤΑ		25,0	16,5
ΧΟΥΔΕΤΣΙΟΝ		16,3	21,5	ΣΑΜΗ		25,0	16,5
	2	14,8	20,3	ΧΑΛΙΩΤΑΤΑ		25,0	16,5
	3	19,3	19,5		2	21,5	18,3
ΑΛΑΓΝΙΟΝ		18,5	20,0	ΑΓΙΑ ΘΕΚΛΗ		20,8	17,8
ΑΣΤΡΙΤΣΙΟΝ		18,5	20,0	ΔΑΜΟΥΛΙΑΝΑΤΑ		20,8	17,8
	4	19,0	19,8	ΖΟΛΑ		20,8	17,8
	5	16,3	23,5	ΚΑΜΙΝΑΡΑΤΑ		20,8	17,8
	6	17,0	20,8	ΚΑΡΔΑΚΑΤΑ		20,8	17,8
	7	12,5	27,5	ΚΟΝΤΟΓΕΝΑΔΑ		20,8	17,8
	8	14,0	28,3	ΜΟΝΟΠΟΛΑΤΑ		20,8	17,8
	9	11,5	27,5	ΝΥΦΙΟΝ		20,8	17,8
				ΡΙΦΙΟΝ		20,8	17,8
				ΣΚΙΝΕΑΣ		20,8	17,8

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
ΚΙΛΚΙΣ					2	13,5	21,5
	1	9,5	18,0	ΑΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ		11,5	22,0
	2	9,0	17,8	ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ		11,5	22,0
ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ				ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ		11,5	22,0
				ΑΓΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ		11,5	22,0
	1	14,8	18,5	ΑΡΜΕΝΟΙ		11,5	22,0
	2	18,0	18,3	ΑΧΛΑΔΙΑ		16,8	21,0
	3	16,5	19,5	ΒΡΥΣΑΙ		11,5	22,0
	4	17,5	20,3	ΓΔΟΧΙΑ		11,5	22,0
	5	16,5	20,5	ΖΕΝΙΑ		11,5	22,0
	6	14,8	20,3	ΖΙΡΟΣ		11,5	22,0
	7	14,8	19,3	ΚΑΒΟΥΣΙΟΝ		16,8	21,0
	8	15,0	18,8	ΚΑΡΥΔΙΟΝ		16,8	21,0
ΚΥΚΛΑΔΩΝ				ΚΡΟΥΣΤΑΣ		11,5	22,0
				ΜΑΚΡΥΛΙΑ		11,5	22,0
	1	10,5	19,5	ΜΕΣΑ ΑΠΙΔΙΟΝ		16,8	21,0
ΑΝΩ ΜΕΡΑ		8,8	20,3	ΜΕΤΑΞΟΧΩΡΙΟΝ		16,8	21,0
ΜΥΚΟΝΟΣ		8,8	20,3	ΜΙΛΑΤΟΣ		16,8	21,0
	2	6,8	18,3	ΜΟΥΡΝΙΑΙ		11,5	22,0
ΑΝΩ ΜΕΡΙΑ		9,8	17,5	ΜΥΘΟΙ		11,5	22,0
	3	7,3	19,0	ΜΥΡΤΟΣ		11,5	22,0
	4	6,3	10,0	ΝΙΚΗΘΙΑΝΟΣ		11,5	22,0
	5	13,3	21,0	ΠΑΠΠΑΓΙΑΝΝΑΔΕΣ		16,8	21,0
	6	6,3	18,8	ΠΙΣΚΟΚΕΦΑΛΟΝ		16,8	21,0
	7	12,0	22,8	ΠΡΑΙΣΟΣ		16,8	21,0
ΘΗΡΑ		13,0	21,3	ΡΙΖΑ		11,5	22,0
ΣΧΟΙΝΟΥΣΣΑ		8,0	21,7	ΣΗΤΕΙΑ		11,5	22,0
	8	10,5	18,3	ΣΚΟΠΗ		16,8	21,0
ΗΡΑΚΛΕΙΑ		9,5	19,8	ΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΣ		16,8	21,0
ΛΑΚΩΝΙΑΣ				ΣΧΙΣΜΑ		11,5	22,0
				ΤΟΥΡΛΩΤΗ		11,5	22,0
	1	5,3	17,3	ΧΑΜΕΖΙΟΝ		11,5	22,0
	2	10,8	20,8	ΧΑΝΔΡΑΣ		11,5	22,0
	3	11,3	22,5	ΧΟΥΜΕΡΙΑΚΟΣ		11,5	22,0
	4	8,3	20,5	ΧΡΙΣΤΟΣ		16,8	21,0
	5	12,5	20,8	ΛΕΣΒΟΥ			
	6	8,5	20,0		1	7,5	25,5
	7	10,5	19,5		2	5,5	24,8
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ (ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ)		12,3	20,3		3	3,5	25,3
	8	15,0	19,3		4	8,8	25,3
	9	14,3	22,8		5	6,0	22,3
ΛΑΡΙΣΗΣ					6	6,5	21,8
	1	11,5	14,5		7	7,3	25,5
	2	6,5	14,8	ΛΕΥΚΑΔΑΣ			
	3	4,3	14,8		1	11,3	21,8
	4	5,3	14,5	ΑΓΙΟΣ ΠΕΤΡΟΣ		10,0	22,0
ΛΑΣΙΘΙΟΥ				ΒΟΥΡΝΙΚΑΣ		10,0	22,0
	1	22,3	22,3	ΣΥΒΡΟΣ		10,0	22,0
ΠΡΙΝΑ		17,0	23,3	ΧΑΡΑΔΙΑΤΙΚΑ		10,0	22,0

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
	2	7,8	22,3		9	15,8	18,0
ΑΓΙΟΣ ΗΛΙΑΣ		9,0	22,3		10	27,8	17,8
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΗΤΑΣ		9,0	22,0		11	17,5	17,8
ΔΡΥΜΩΝ		9,0	22,0		12	14,8	17,8
ΕΞΑΝΘΕΙΑ		9,0	22,0	ΞΑΝΘΗΣ			
ΚΑΡΥΑ		9,0	22,0		1	8,5	19,0
ΝΙΚΙΑΝΑ		9,0	22,0	ΠΕΙΡΑΙΑΣ			
ΝΙΚΟΛΗΣ		9,0	22,0		1	10,3	18,8
ΠΗΓΑΔΗΣΑΝΟΙ		9,0	22,0		2	6,0	18,5
ΧΟΡΤΑΤΑ		9,0	22,0		3	10,5	17,5
	3	7,0	22,8		4	9,8	17,3
ΔΡΑΓΑΝΟΝ		8,3	22,5		5	9,3	19,0
ΕΓΚΛΟΥΒΗ		8,3	22,5		6	12,3	19,8
ΕΠΙΣΚΟΠΗ		8,3	22,5		7	6,8	12,0
ΚΑΛΑΜΟΣ		8,3	22,5	ΠΕΛΛΗΣ			
ΚΑΣΤΟΣ		8,3	22,5		1	18,3	16,0
ΚΟΜΗΛΙΟΝ		8,3	22,5		2	20,8	15,8
ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ	4	5,3	23,3			14,0	16,0
	1	6,0	19,3	ΑΡΧΟΝΤΙΚΟ		14,0	16,0
	2	6,8	17,8	ΔΑΜΙΑΝΟ		14,0	16,0
	3	7,5	15,0	ΛΕΠΤΟΚΑΡΥΑ		14,0	16,0
ΠΑΛΙΟΥΡΙΟΝ		7,3	16,3	ΜΕΣΙΑΝΟ		14,0	16,0
	4	5,0	17,0	ΠΕΝΤΑΠΛΑΤΑΝΟΣ		13,5	12,0
	5	4,0	18,0	ΠΕΡΙΑΣ			
ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ					1	11,5	16,8
	1	11,0	19,8	ΠΑΛΑΙΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟΧΩΡΙΟΝ		9,5	16,5
	2	7,8	21,5		2	9,0	16,3
	3	7,3	22,5		3	6,3	14,0
	4	20,8	17,0	ΠΡΕΒΕΖΗΣ			
ΑΛΩΝΙΑ		18,5	17,3		1	9,8	16,3
ΑΝΕΜΟΜΥΛΟΣ		18,5	17,3		2	15,8	17,0
ΑΡΙΟΧΩΡΙΟΝ		18,5	17,3		3	17,3	19,0
ΑΡΦΑΡΑ		18,5	17,3		4	10,5	14,3
ΑΣΠΡΟΠΟΥΛΙΑ		18,5	17,3		5	9,3	14,3
ΠΗΔΗΜΑ		18,5	17,3		6	5,8	13,5
ΠΛΑΤΥ		18,5	17,3		7	5,8	14,8
	5	16,8	17,8	ΡΕΘΥΜΝΟΥ			
ΜΑΓΓΑΝΙΑΚΟΝ		20,3	17,5		1	17,5	25,5
	6	16,8	16,8	ΚΥΡΙΑΝΝΑ		23,5	25,5
	7	18,3	17,5	ΜΑΡΟΥΛΑΣ		19,5	25,5
	8	18,5	17,8	ΠΑΓΚΑΛΟΧΩΡΙΟΝ		18,5	25,5
ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΝ		18,0	17,8	ΠΡΑΣΙΑΙ		19,5	25,5
ΓΛΥΦΑΔΑ		18,0	17,8	ΧΡΟΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ		16,5	25,5
ΚΑΛΟΧΩΡΙΟΝ		18,0	17,8		2	14,0	25,3
ΚΟΥΚΚΟΥΝΑΡΑ		18,0	17,8	ΡΟΥΣΣΟΣΠΙΤΙΟΝ		16,0	25,3
ΚΡΕΜΜΥΔΙΑ		18,0	17,8		3	11,8	25,8
ΜΕΣΟΠΟΤΑΜΟΣ		18,0	17,8	ΑΜΝΑΤΟΣ		14,8	25,5
ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ		18,0	17,8	ΧΑΜΑΛΕΥΡΙΟΝ		12,8	25,5
ΠΕΤΡΙΤΣΙΟΝ		18,0	17,8				
ΣΟΥΛΗΝΑΡΙΟΝ		18,0	17,8				
ΧΑΤΖΗΣ		18,0	17,8				

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
	4	8,5	24,0		18	6,0	22,5
ΓΟΥΛΕΔΙΑΝΑ		11,3	24,5	ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ (ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ)		7,0	22,8
ΚΑΡΕ		10,3	24,8	ΑΓΙΟΣ ΜΑΜΑΣ		7,8	23,3
ΟΡΟΣ		10,3	24,8	ΕΛΕΥΘΕΡΝΑ		7,8	23,3
ΣΕΛΛΙΟΝ		11,3	24,5	ΠΡΙΝΕΣ (ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ)		9,8	23,0
	5	13,8	24,8		19	8,0	22,3
ΑΝΩ ΒΑΛΣΑΜΟΝΕΡΟΝ		11,0	24,3	ΑΓΓΕΛΙΑΝΑ		10,8	23,3
ΑΤΣΙΠΟΠΟΥΛΟΝ		12,0	24,5	ΑΧΛΑΔΕΣ		9,0	22,5
ΓΩΝΙΑ		12,8	25,0	ΜΕΛΙΔΟΝΙΟΝ		9,0	22,5
ΚΑΤΩ ΒΑΛΣΑΜΟΝΕΡΟΝ		12,8	25,0	ΠΑΝΟΡΜΟΣ		9,0	22,5
ΜΟΥΝΤΡΟΣ		14,8	24,8	ΡΟΥΜΕΛΗ		10,0	22,8
ΜΥΡΙΟΚΕΦΑΛΑ		14,8	24,8	ΣΙΣΑΙ		10,8	23,3
ΠΡΙΝΕΣ (ΡΕΘΥΜΝΟΥ)		12,8	25,0		20	12,0	24,5
ΣΑΙΤΟΥΡΑΙ		14,8	24,8	ΑΓΙΑ		8,3	23,8
	6	19,0	23,3	ΓΑΡΑΖΟΝ		8,3	23,8
	7	13,3	24,0	ΔΑΜΑΒΟΛΟΣ		10,3	24,3
ΜΑΡΙΟΥ		15,3	23,8	ΕΠΙΣΚΟΠΗ (ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ)		10,3	24,3
ΜΥΡΘΙΟΣ		18,3	23,8	ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΙ		13,0	24,5
	8	12,5	25,3	ΜΕΛΙΣΣΟΥΡΓΑΚΙΟΝ		13,0	24,5
ΑΓΚΟΥΣΕΛΙΑΝΑ		13,3	25,8	ΠΕΡΑΜΑ		10,3	24,3
	9	13,3	24,8	ΣΚΟΥΛΟΥΦΙΑ		11,0	24,8
ΑΡΔΑΚΤΟΣ		12,3	25,0	ΧΟΥΜΕΡΙΟΝ		11,0	24,8
ΔΡΙΜΙΣΚΟΣ		15,3	24,8	ΡΟΔΟΠΗΣ			
ΚΕΝΤΡΟΧΩΡΙΟΝ		15,3	24,8		1	5,0	19,5
ΚΙΣΣΟΣ		16,3	24,8	ΣΑΜΟΥ			
ΛΑΜΠΙΝΗ		12,3	25,0		1	9,0	23,5
	10	9,0	26,8		2	9,3	23,5
ΑΚΟΥΜΙΑ		8,3	26,3		3	7,5	23,5
ΚΡΥΑ ΒΡΥΣΗ		10,0	26,5		4	8,8	23,5
ΟΡΝΕ		10,0	26,5		5	7,5	23,5
ΣΑΚΤΟΥΡΙΑ		7,3	26,0		6	6,8	23,5
	11	18,3	27,8		7	6,0	23,5
	12	6,5	26,3		8	5,3	23,5
ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ		9,3	27,3		9	5,3	23,5
ΑΠΟΔΟΥΛΟΥ		8,5	26,8		10	5,8	23,5
ΝΙΘΑΥΡΙΣ		7,5	26,5		11	7,0	23,5
	13	9,5	24,8	ΣΕΡΡΩΝ			
ΒΙΖΑΡΙΟΝ		11,3	25,0		1	9,0	17,5
ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ		10,3	25,3	ΤΡΙΚΑΛΩΝ			
	14	10,0	25,0		1	12,0	16,0
ΚΟΥΡΟΥΤΑΙ		11,0	24,8			0,0	0,0
ΠΛΑΤΑΝΙΑ		12,0	24,8	ΦΘΙΩΤΙΔΟΣ			
	15	15,3	24,8		1	12,3	16,0
ΒΙΣΤΑΓΗ		17,3	24,8		2	9,8	17,5
ΜΟΝΑΣΤΗΡΑΚΙΟΝ		16,3	24,8		3	10,8	16,8
ΦΟΥΡΦΟΥΡΑΣ		16,3	24,8		4	11,3	18,8
	16	6,5	24,8		5	9,0	17,0
	17	6,5	21,0	ΚΟΥΜΑΡΙΤΣΙΟΝ		9,8	17,3

(1)	(2)	(3)	(4)
ΦΩΚΙΔΟΣ			
	1	17,8	15,0
	2	13,0	18,0
ΕΛΑΙΑ		10,5	18,5
ΚΑΛΛΙΘΕΑ		10,5	18,5
	3	15,8	17,8
	4	11,0	17,8
ΑΓΙΟΙ ΠΑΝΤΕΣ		14,0	18,3
ΓΑΛΛΕΙΔΙΟΝ		11,8	17,8
	5	10,8	18,5
ΙΤΕΑ		13,0	19,0
ΚΙΡΡΑ		13,0	19,0
ΧΡΥΣΟΝ		13,0	19,0
	6	4,5	17,5
		3,0	17,5
ΒΙΝΙΑΝΗ		7,8	17,5
ΒΟΥΝΙΧΩΡΑ			
	7	2,8	16,8
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ			
	1	10,5	19,5
	2	9,0	19,5
	3	8,8	19,8
	4	7,0	19,8
	5	8,5	20,5
	6	7,0	20,3
	7	3,5	20,0
	8	5,8	20,5

(1)	(2)	(3)	(4)
ΧΑΝΙΩΝ			
	1	17,8	18,8
	2	14,8	19,5
	3	15,3	22,0
	4	20,5	20,8
	5	15,5	21,0
	6	15,5	22,5
	7	18,3	23,0
	8	15,0	25,8
	9	7,8	23,8
	10	19,3	21,0
	11	19,3	20,3
	12	21,8	22,8
	13	17,5	21,3
	14	15,0	25,0
	15	21,0	20,5
	16	20,3	22,0
	17	11,8	25,8
ΧΙΟΥ			
	1	5,8	23,5
ΒΕΡΒΕΡΑΤΙΟΝ		4,5	22,0
ΖΥΦΙΑΣ		4,5	22,0
	2	3,8	24,5
	3	4,3	22,0
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΥΚΟΥΣΗΣ		5,5	23,5
ΒΕΣΣΑ		5,5	23,5
ΕΛΑΤΑ		5,5	23,5
ΛΙΘΙΟΝ		5,5	23,5

ITALIA — ITALIEN — ITALIEN — ΙΤΑΛΙΑ — ITALY — ITALIE — ITALIA — ITALIÈ —
 ITÁLIA — ITALIA — ITALIEN

(1)	(2)	(3)	(4)
AGRIGENTO			
	1	16,0	20,0
	2	22,8	19,8
ANCONA			
	1	12,3	17,3
	2	16,3	17,3
	3	15,3	16,8
AREZZO			
	1	7,0	17,3
	2	4,3	15,0

(1)	(2)	(3)	(4)
ASCOLI PICENO			
	1	16,3	18,5
	2	13,0	18,8
AVELLINO			
	1	13,3	16,3
MONTEFALCIONE		14,3	16,8
MONTORO INFERIORE		14,3	16,8
MONTORO SUPERIORE		14,3	16,8
ROCCABASCERANA		14,3	16,8
SANT'ANGELO A SCALA		14,3	16,8
	2	18,3	18,8

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
	3	17,0	18,0	BRINDISI			
CERVINARA		16,5	18,0		1	50,3	21,3
ROTONDI		16,5	18,0	CISTERNINO		44,5	21,0
SAN MARTINO VALLE CAUDINA		16,5	18,0		2	44,5	18,5
	4	13,5	17,5	CAROVIGNO		50,3	18,8
AQUILONIA		14,5	18,0	SAN VITO DEI NORMANNI		50,3	18,8
CAIRANO		14,5	18,0		3	44,5	16,0
CALITRI		14,5	18,0	LATIANO		51,3	16,5
GUARDIA LOMBARDI		14,5	18,0	MESAGNE		45,5	16,3
MONTEVERDE		14,5	18,0	TORCHIAROLO		51,3	16,5
SANT'ANGELO DEI LOMBARDI		14,5	18,0		4	52,0	17,8
	5	17,5	19,5	ORIA		55,3	17,8
	6	20,8	19,5	TORRE SANTA SUSANNA		55,3	17,8
CASALBORE		19,0	19,0				
FRIGENTO		19,0	19,0	CAGLIARI			
GRECI		19,0	19,0		1	21,3	17,5
MONTAGUTO		19,0	19,0		2	19,3	17,3
SAVIGNANO IRPINO		19,0	19,0		3	16,8	17,3
TORELLA DEI LOMBARDI		19,0	19,0	CASTIADAS		12,3	17,3
TREVICO		19,0	19,0	ELMAS		12,3	17,3
ZUNGOLI		19,0	19,0	MONSERRATO		12,3	17,3
BARI				QUARTUCCIU		15,5	17,3
	1	43,3	21,0	VILLAPERRUCCIO		15,5	17,3
	2	34,8	20,3		4	14,5	17,3
	3	26,0	19,8				
	4	22,0	19,3	CALTANISSETTA			
	5	19,0	19,8		1	25,3	19,8
	6	16,3	18,8		2	17,5	19,8
	7	13,3	18,3		3	16,3	19,8
BENEVENTO					4	17,8	19,8
	1	22,0	18,0		5	14,8	19,8
CALVI		19,8	18,3	CAMPOBASSO			
CAMPOLI DEL MONTE TABURNO		19,8	18,3		1	21,0	18,0
CASTELPOTO		19,8	18,3		2	21,5	18,8
PADULI		19,8	18,3		3	15,3	19,0
SAN NAZZARO		19,8	18,3	CASERTA			
SAN NICOLA MANFREDI		19,8	18,3		1	19,3	18,5
SANT'ARCANGELO TRIMONTE		19,8	18,3	CAIAZZO		16,8	18,8
	2	14,3	20,0	CASAGIOVE		16,8	18,8
MOLINARA		14,5	19,8	CASAPULLA		16,8	18,8
	3	13,8	19,5	CASERTA		16,8	18,8
BERGAMO				CASTEL DI SASSO		16,8	18,8
	1	8,5	15,8	CASTEL MORRONE		16,8	18,8
BRESCIA				CERVINO		16,8	18,8
	1	17,0	18,0	FRANCOLISE		16,8	18,8
PISOGNE		14,5	17,5	GALLUCCIO		16,8	18,8
	2	14,5	17,3	GIANO VETUSTO		16,8	18,8
SALÒ		13,8	16,8	PIANA DI MONTE VERNÀ		16,8	18,8
	3	14,8	16,3	PONTELATONE		16,8	18,8
	4	7,3	15,3	SANTA MARIA A VICO		16,8	18,8
	5	8,5	19,0	VITULAZIO		16,8	18,8

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
	2	14,0	19,3		4	18,8	21,3
AILANO		14,0	19,0	CROTONE		15,8	21,3
ALIFE		16,5	18,8	ISOLA DI CAPO RIZZUTO		15,8	21,3
ALVIGNANO		14,0	19,0		5	13,8	20,5
CAIANELLO		16,5	18,8	CHIETI			
CAPRIATI A VOLTURNO		14,0	19,0		1	7,8	18,3
CASAPESENNA		14,0	19,0		2	14,0	18,0
CASTELLO DEL MATESE		14,0	19,0		3	15,8	17,8
CIORLANO		14,0	19,0		4	20,3	17,5
CONCA DELLA CAMPANIA		14,0	19,0	COMO			
CURTI		14,0	19,0		1	10,0	17,0
DRAGONI		16,5	18,8	COSENZA			
FONTEGRECA		14,0	19,0		1	33,3	20,8
FORMICOLA		14,0	19,0	CALOPEZZATI		27,0	20,8
GIOIA SANNITICA		16,5	18,8	CARIATI		27,0	20,8
LIBERI		14,0	19,0	MANDATORICCIO		27,0	20,8
MARZANO APPIO		16,5	18,8	SANTA SOFIA D'EPIRO		27,0	20,8
MIGNANO MONTE LUNGO		14,0	19,0		2	18,3	20,8
PARETE		14,0	19,0	CASSANO ALLO IONIO		27,3	20,8
PIEDIMONTE MATESE		16,5	18,8	CERCHIARA DI CALABRIA		21,0	21,0
PIETRAMELARA		14,0	19,0	CIVITA		27,3	20,8
PIETRAVAIRANO		14,0	19,0	FRANCAVILLA MARITTIMA		21,0	21,0
PRATA SANNITA		14,0	19,0	PLATACI		21,0	21,0
PRATELLA		14,0	19,0	ROCCA IMPERIALE		21,0	21,0
PRESENZANO		16,5	18,8	SAN LORENZO BELLIZZI		21,0	21,0
RAVISCANINA		14,0	19,0	SAN LORENZO DEL VALLO		21,0	21,0
RIARDO		14,0	19,0	SPEZZANO ALBANESE		21,0	21,0
ROCCAMONFINA		14,0	19,0	TARSIA		21,0	21,0
ROCCAROMANA		14,0	19,0	TERRANOVA DA SIBARI		21,0	21,0
ROCCHETTA E CROCE		14,0	19,0	VILLAPIANA		21,0	21,0
RUVIANO		14,0	19,0		3	16,0	19,3
SAN GREGORIO MATESE		14,0	19,0	AMANTEA		14,3	19,0
SAN PIETRO INFINE		14,0	19,0	BELMONTE CALABRO		14,3	19,0
SAN POTITO SANNITICO		14,0	19,0	CLETO		22,3	19,3
SANT'ANGELO D'ALIFE		14,0	19,0	FALCONARA ALBANESE		14,3	19,0
TORA E PICCILLI		16,5	18,8	FIUMEFREDDO BRUZIO		14,3	19,0
TRENTOLA DUCENTA		14,0	19,0	FUSCALDO		14,3	19,0
VAIRANO PATENORA		16,5	18,8	LONGOBARDI		14,3	19,0
VALLE AGRICOLA		14,0	19,0	PAOLA		14,3	19,0
CATANIA				SAN LUCIDO		14,3	19,0
	1	25,0	19,5	SAN PIETRO IN AMANTEA		14,3	19,0
	2	20,8	18,0		4	18,0	19,3
	3	16,5	18,0	ALTOMONTE		18,0	19,5
CATANZARO				CASTROVILLARI		18,0	19,5
	1	37,0	20,8	FAGNANO CASTELLO		15,3	19,3
	2	26,3	20,3	LAINO BORGO		15,3	19,3
BORGIA		21,3	20,5	LAINO CASTELLO		15,3	19,3
PIANOPOLI		21,3	20,5	MALVITO		15,3	19,3
	3	22,0	20,0	MORMANNO		15,3	19,3
GEROCARNE		19,5	20,3	MOTTAFOLLONE		15,3	19,3
SELLIA MARINA		19,5	20,3	PAPASIDERO		15,3	19,3
SIMERI CRICHI		19,5	20,3	ROGGIANO GRAVINA		18,0	19,5
SORIANELLO		19,5	20,3	SAN DONATO DI NINEA		15,3	19,3
SOVERIA SIMERI		19,5	20,3	SAN MARCO ARGENTANO		18,0	19,5
				SAN SOSTI		15,3	19,3
				SANT'AGATA DI ESARO		15,3	19,3
				SARACENA		18,0	19,5

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
	5	16,5	20,0	APRICENA		29,8	18,0
ACRI		19,3	20,0	LESINA		29,8	18,0
BISIGNANO		19,3	20,0	POGGIO IMPERIALE		29,8	18,0
CALOVETO		19,3	20,0		3	19,5	20,8
CAROLEI		19,3	20,0	MANFREDONIA		14,8	20,5
CASTIGLIONE COSENTINO		19,3	20,0	MONTE SANT'ANGELO		14,8	20,5
CASTROLIBERO		19,3	20,0	SAN GIOVANNI ROTONDO		14,8	20,5
CERISANO		19,3	20,0		4	15,0	19,3
COSENZA		19,3	20,0	ALBERONA		15,5	19,5
CROPALATI		19,3	20,0	ASCOLI SATTIANO		15,5	19,5
DIPIGNANO		19,3	20,0	BICCARI		15,5	19,5
LAPPANO		19,3	20,0	BOVINO		15,5	19,5
LATTARICO		19,3	20,0	CARAPELLE		15,5	19,5
LUZZI		19,3	20,0	CASALVECCHIO DI PUGLIA		15,5	19,5
MARANO MARCHESATO		19,3	20,0	CASTELLUCCIO DEI SAURI		15,5	19,5
MARANO PRINCIPATO		19,3	20,0	CASTELLUCCIO VALMAGGIORE		15,5	19,5
MENDICINO		19,3	20,0	CASTELNUOVO DELLA DAUNIA		15,5	19,5
MONTALTO UFFUGO		19,3	20,0	FOGGIA		15,5	19,5
PALUDI		19,3	20,0	LUCERA		15,5	19,5
PATERNO CALABRO		19,3	20,0	ORDONA		15,5	19,5
PIETRAPAOLA		19,3	20,0	ORSARA DI PUGLIA		15,5	19,5
RENDE		19,3	20,0	TROIA		15,5	19,5
ROSE		19,3	20,0	ZAPPONETA		15,5	19,5
ROTA GRECA		19,3	20,0				
SAN BENEDETTO ULLANO		19,3	20,0	FORLÌ			
SAN FILI		19,3	20,0		1	19,3	16,5
SAN PIETRO IN GUARANO		19,3	20,0				
SAN VINCENZO LA COSTA		19,3	20,0	FROSINONE			
SCALA COELI		19,3	20,0		1	10,8	17,3
TERRAVECCHIA		19,3	20,0		2	13,5	19,3
ZUMPANO		19,3	20,0	BOVILLE ERNICA		13,3	19,5
				MONTE SAN GIOVANNI CAMPANO		13,3	19,5
ENNA	1	18,5	19,3		3	8,3	19,8
					4	8,8	19,3
FIRENZE							
	1	5,5	15,8	GENOVA			
	2	7,0	16,0		1	5,5	19,3
	3	12,0	15,8		2	5,5	19,3
FOGGIA				GROSSETO			
	1	21,3	19,0		1	13,3	20,5
MARGHERITA DI SAVOIA		20,8	18,8		2	8,5	16,0
SAN FERDINANDO DI PUGLIA		26,0	19,3		3	11,3	17,5
TRINITAPOLI		26,0	19,3		4	12,8	17,0
	2	30,0	17,3				

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
IMPERIA					4	27,0	18,0
	1	8,0	21,3	NEVIANO		29,3	18,0
	2	5,0	21,5	SAN DONATO DI LECCE		29,3	18,0
AQUILA DI ARROSCIA		6,5	21,3	SECLÌ		29,3	18,0
BORGHETTO D'ARROSCIA		6,5	21,3	SOGLIANO CAVOUR		29,3	18,0
CAMPOROSSO		6,5	21,3		5	31,5	18,3
CESIO		6,5	21,3	CALIMERA		34,8	18,3
CIPRESSA		6,5	21,3	CAPRARICA DI LECCE		33,8	18,3
COSTARAINERA		6,5	21,3	CARPIGNANO SALENTINO		34,8	18,3
DOLCEACQUA		6,5	21,3	CASTRI DI LECCE		33,8	18,3
TAGGIA		6,5	21,3	MELENDUGNO		34,8	18,3
VENTIMIGLIA		6,5	21,3	VERNOLE		33,8	18,3
VESSALICO		6,5	21,3		6	34,0	17,3
	3	3,5	21,5	BAGNOLO DEL SALENTO		31,8	17,3
ISERNIA				CASTRIGNANO DE' GRECI		30,3	17,3
	1	10,0	20,3	CASTRO MARINA		30,3	17,3
	2	9,3	21,5	CORIGLIANO D'OTRANTO		30,3	17,3
	3	10,5	20,5	CURSI		30,3	17,3
	4	11,0	20,8	GIUGGIANELLO		31,8	17,3
				MELPIGNANO		30,3	17,3
L'AQUILA				MURO LECCESE		31,8	17,3
	1	11,8	17,5	ORTELLE		28,3	17,3
CASTELVECCHIO SUBEQUO		11,5	18,0	OTRANTO		31,8	17,3
	2	11,5	19,5	POGGIARDO		31,8	17,3
CANISTRO		11,5	19,3	SANARICA		31,8	17,3
CIVITA D'ANTINO		11,5	19,3	SURANO		28,3	17,3
CIVITELLA ROVETO		11,5	19,3		7	38,0	17,3
MORINO		11,5	19,3	BOTRUGNO		37,0	17,3
SAN VINCENZO VALLE ROVETO		11,5	19,3	COLLEPASSO		37,0	17,3
	3	10,5	19,3	MIGGIANO		33,3	17,3
BARISCIANO		10,5	19,0	MONTESANO SALENTINO		31,3	17,3
				NOCIGLIA		34,8	17,3
LA SPEZIA				SAN CASSIANO		37,0	17,3
	1	7,5	17,5		8	32,3	18,3
	2	6,3	18,0	GALLIPOLI		31,3	18,3
	3	5,3	16,3	MELISSANO		29,0	18,3
LATINA				RACALE		31,3	18,3
	1	10,3	18,8	SANNICOLA		31,3	18,3
	2	9,0	19,8	TAVIANO		31,3	18,3
	3	6,3	18,5	TUGLIE		31,3	18,3
	4	6,3	18,3		9	30,8	18,3
LECCE				ANDRANO		27,3	18,3
	1	31,0	18,3	DISO		27,3	18,3
LECCE		32,0	18,3	SALVE		34,0	18,3
LIZZANELLO		32,0	18,3	SPONGANO		27,3	18,3
	2	36,3	17,3	TRICASE		27,3	18,3
SQUINZANO		37,3	17,3		1	14,8	16,5
	3	30,3	18,3	LIVORNO	2	20,0	17,3
COPERTINO		31,8	18,3		3	14,8	17,0
					4	8,3	15,8

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
LUCCA				ORISTANO			
	1	6,8	16,0		1	21,3	17,3
	2	6,3	15,8	PADOVA			
MACERATA					1	13,0	17,0
	1	14,5	18,8	PALERMO			
MASSA CARRARA					1	21,5	21,8
	1	8,5	16,8		2	17,8	21,3
	2	5,8	18,8		3	12,5	20,3
MATERA				PERUGIA			
	1	9,8	23,3		1	9,8	16,0
	2	17,3	20,8		2	8,0	18,3
	3	14,0	21,3		3	7,8	19,0
MESSINA					4	6,5	18,3
	1	20,0	20,5	PESARO			
	2	17,5	23,0		1	13,3	17,3
	3	17,8	22,0		2	11,3	17,3
	4	15,3	22,3		3	6,8	17,3
	5	13,5	21,0		4	4,3	17,0
	6	16,5	19,8	PESCARA			
	7	12,8	22,0		1	9,0	17,0
	8	8,8	20,8		2	10,8	17,3
	9	12,0	22,0		3	19,0	17,0
NAPOLI					4	15,8	20,3
	1	15,0	18,0	PISA			
	2	11,5	18,0		1	8,8	16,3
	3	9,5	18,0	CALCINAIA		8,8	16,0
ANACAPRI		11,3	18,0	CASCINA		8,8	16,0
CAPRI		11,3	18,0	PISA		8,8	16,0
PROCIDA		11,3	18,0		2	11,0	16,5
NUORO				CASTELFRANCO DI SOTTO		10,3	15,8
	1	11,5	18,3	MONTOPOLI IN VAL D'ARNO		10,3	15,8
NURAGUS		12,5	17,5	PONSACCO		10,3	15,8
SEUI		12,5	17,5	PONTEDERA		10,3	15,8
ULASSAI		12,5	17,5	SAN MINIATO		10,3	15,8
USSASSAI		12,5	17,5	SANTA CROCE SULL'ARNO		10,3	15,8
	2	10,8	16,8	SANTA MARIA A MONTE		10,3	15,8
BARI SARDO		9,8	17,5		3	11,0	16,5
BAUNEI		9,8	17,5	FAUGLIA		9,8	16,8
BUDONI		9,8	17,5	ORCIANO PISANO		9,8	16,8
GALTELLI		9,8	17,5	SANTA LUCE		9,8	16,8
IRGOLI		9,8	17,5		4	8,8	14,8
LOCULI		9,8	17,5	LAJATICO		9,5	15,3
ONIFAI		9,8	17,5	PISTOIA			
OROSEI		9,8	17,5		1	8,8	16,0
POSADA		9,8	17,5		2	9,5	16,5
SAN TEODORO		9,8	17,5		3	9,0	17,0
SINISCOLA		9,8	17,5				
TORPÈ		9,8	17,5				

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
POTENZA				RAVELLO		16,8	20,3
	1	22,3	22,5	RICIGLIANO		16,8	20,3
	2	19,3	19,3	SAN MANGO PIEMONTE		13,8	19,8
	3	16,3	20,0	SASSANO		13,8	19,8
	4	12,3	16,5		3	19,5	20,5
RAGUSA				ALTAVILLA SILENTINA		18,3	20,3
	1	21,5	18,0	BELLIZZI		15,7	20,3
	2	18,5	18,0	CAMPORA		18,3	20,3
				CAPACCIO		18,3	20,3
RAVENNA				CASTEL SAN LORENZO		21,3	20,8
	1	12,8	14,0	CASTELLABATE		18,3	20,3
				COLLIANO		18,3	20,3
REGGIO CALABRIA				CORLETO MONFORTE		18,3	20,3
	1	67,3	19,0	FELITTO		18,3	20,3
	2	49,5	19,5	GIFFONI SEI CASALI		18,3	20,3
	3	44,8	19,5	GIUNGANO		21,3	20,8
BAGALADI		30,5	19,8	OLIVETO CITRA		21,3	20,8
MONTEBELLO JONICO		30,5	19,8	PIAGGINE		18,3	20,3
SAN LORENZO		30,5	19,8	SARNO		18,3	20,3
	4	22,8	20,8	SERRAMEZZANA		21,3	20,8
	5	22,5	21,0	SERRE		18,3	20,3
	6	20,8	21,5	VALVA		18,3	20,3
	7	25,3	21,0		4	19,3	20,8
RIETI				AQUARA		18,0	20,5
	1	2,3	19,5	CAGGIANO		18,0	20,5
	2	9,8	19,3	CAMPAGNA		18,0	20,5
	3	13,3	19,5	CASAL VELINO		18,0	20,5
				LAUREANA CILENTO		18,0	20,5
ROMA				LAURINO		18,0	20,5
	1	6,5	19,3	PERITO		18,0	20,5
	2	12,5	16,3	PRIGNANO CILENTO		18,0	20,5
SAN CESAREO		10,7	16,7	RUTINO		18,0	20,5
	3	15,8	19,3	SESSA CILENTO		21,0	21,0
				TORCHIARA		18,0	20,5
SALERNO				VALLE DELL'ANGELO		18,0	20,5
	1	11,5	18,3		5	24,3	21,5
ANGRI		14,5	18,8	ALFANO		22,5	21,3
BARONISSI		14,5	18,8	CASTELNUOVO CILENTO		22,5	21,3
CORBARA		16,3	19,0	PERTOSA		22,5	21,3
NOCERA SUPERIORE		16,3	19,0	ROMAGNANO AL MONTE		22,5	21,3
PAGANI		14,5	18,8		6	38,3	19,0
PRAIANO		13,3	18,5	CERASO		31,5	19,5
ROCCAPIEMONTE		13,3	18,5	ISPANI		31,5	19,5
SAN VALENTINO TORIO		16,3	19,0	LAURITO		28,5	19,0
SANT'EGIDIO DEL MONTE ALBINO		13,3	18,5	MORIGERATI		31,5	19,5
SCAFATI		13,3	18,5	ROFRANO		29,8	19,3
	2	15,5	20,0	SAPRI		29,8	19,3
BUONABITACOLO		13,8	19,8		7	52,5	19,3
CALVANICO		13,8	19,8				
FISCIANO		13,8	19,8	SASSARI			
PADULA		13,8	19,8		1	17,3	19,5
PELLEZZANO		13,8	19,8		2	15,3	19,5
PETINA		16,8	20,3		3	13,0	19,3
PONTECAGNANO-FAIANO		16,8	20,3				

(1)	(2)	(3)	(4)
SAVONA	1	6,8	21,0
SIENA	1	9,3	18,8
	2	6,8	17,3
SIRACUSA	1	20,0	19,0
	2	18,5	18,5
	3	27,8	18,8
AVOLA		24,3	18,8
	4	20,0	18,8
	5	23,5	18,8
TARANTO	1	22,3	19,0
	2	47,8	19,0
	3	32,0	19,0
	4	26,0	18,8
	5	25,5	19,0
TERAMO	1	10,8	19,5
	2	14,8	19,3
	3	18,8	18,5
TERNI	1	10,0	17,5

(1)	(2)	(3)	(4)
TRAPANI	1	19,8	20,8
	2	17,3	18,5
	3	13,5	17,8
	4	16,3	21,3
	5	13,5	19,8
	6	13,8	15,8
TRENTO	1	11,8	19,8
TREVISO	1	13,0	17,5
TRIESTE	1	15,0	20,0
VERONA	1	15,5	15,8
	2	12,8	16,3
VICENZA	1	14,3	18,0
VITERBO	1	13,3	14,8
	2	15,0	15,3
	3	19,8	13,8
	4	21,3	15,0
	5	26,0	14,0
	6	38,3	14,0

PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGAL — ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ — PORTUGAL — PORTUGAL —
 PORTOGALLO — PORTUGAL — PORTUGAL — PORTUGALI — PORTUGAL

(1)	(2)	(3)	(4)
ALGARVE	1	7,3	10,8
	2	8,5	12,3
	3	8,5	13,0
ALTO ALENTEJO ORIENTAL	1	7,8	15,0
	2	9,0	13,8
ALTO DOURO	1	10,8	13,5
	2	11,8	14,8
	3	12,3	15,5
	4	10,5	12,5
	5	8,8	11,0
ALTO MONDEGO	1	9,3	12,8
	2	9,3	12,8

(1)	(2)	(3)	(4)
BARROS DE BEJA	1	9,3	13,3
	2	10,3	13,5
BARROS DE FRONTEIRA E ZONAS	1	7,8	14,8
	2	7,5	13,8
BEIRA BAIXA	1	9,0	13,3
	2	8,3	14,3
	3	8,3	13,3
	4	8,0	13,5
BEIRA CENTRAL	1	9,5	11,0

(1)	(2)	(3)	(4)
BEIRA SERRANA			
	1	9,0	10,8
	2	9,8	12,3
	3	9,8	12,8
	4	9,0	12,3
CALCÁRIOS DUROS			
	1	8,3	14,0
CENTRO INTERIOR SERRANO			
	1	9,0	12,3
	2	8,8	12,3
	3	8,3	11,5
	4	9,0	12,5
	5	9,0	14,3
CENTRO LITORAL			
	1	6,0	10,0
	2	7,3	9,8
	3	6,8	10,0
	4	8,3	12,3
	5	6,8	10,5
CHARNECA DO TEJO			
	1	7,0	11,5
	2	7,0	11,5
ELVAS			
	1	10,3	17,5
	2	9,3	15,8
ENTRE DOURO E MINHO			
	1	6,3	8,5
	2	8,0	8,5
	3	6,5	8,0
	4	9,5	10,8
	5	8,8	10,0
	6	8,5	11,0

(1)	(2)	(3)	(4)
ÉVORA			
	1	8,3	11,0
	2	8,5	12,3
	3	7,8	11,3
LITORAL SUL			
	1	6,8	10,8
	2	7,5	11,3
MARGEM ESQUERDA			
	1	8,5	17,5
	2	11,3	19,0
OESTE E LISBOA			
	1	7,3	10,8
PORTALEGRE			
	1	8,0	15,3
RIBATEJO			
	1	8,8	11,8
	2	8,8	12,3
	3	7,5	12,5
	4	8,5	11,8
SERRAS ALENTEJANAS			
	1	8,5	11,8
	2	7,0	11,8
TERRA FRIA TRANSMONTANA			
	1	9,8	13,3
	2	9,3	15,0
TRANSIÇÃO BARROS DE BEJA/ALTO ALENTEJO			
	1	6,8	13,0
	2	8,3	13,3

COMMISSION REGULATION (EC) No 1798/96

of 17 September 1996

amending Annex III to Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2377/90 of 26 June 1990 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1742/96⁽²⁾ and in particular Articles 7 and 8 thereof,

Whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2377/90, maximum residue limits must be established progressively for all pharmacologically active substances which are used within the Community in veterinary medicinal products intended for administration to food-producing animals;

Whereas maximum residue limits should be established only after the examination within the Committee for Veterinary Medicinal Products of all the relevant information concerning the safety of residues of the substance concerned for the consumer of foodstuffs of animal origin and the impact of residues on the industrial processing of foodstuffs;

Whereas, in establishing maximum residue limits for residues of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin, it is necessary to specify the animal species in which residues may be present, the levels which may be present in each of the relevant meat tissues obtained from the treated animal (target tissue) and the nature of the residue which is relevant for the monitoring of residues (marker residue);

Whereas, for the control of residues, as provided for in appropriate Community legislation, maximum residue limits should usually be established for the target tissues of liver or kidney; whereas, however, the liver and kidney are frequently removed from carcasses moving in international trade, and maximum residue limits should therefore also always be established for muscle or fat tissues;

Whereas, in the case of veterinary medicinal products intended for use in laying birds, lactating animals or

honey bees, maximum residue limits must also be established for eggs, milk or honey;

Whereas, scientific data to address outstanding questions on safety and residues have been provided, these were considered insufficient to conclude the assessment on albendazole, thiamphenicol, oxbendazole, flubendazole and azaperone, so that they can be inserted into Annex I to Council Regulation (EC) No 2377/90;

Whereas additional information has now been provided in respect of albendazole, thiamphenicol, oxbendazole, flubendazole and azaperone; the duration of validity of the provisional maximum residue limits previously defined in Annex III to Regulation (EC) No 2377/90 for the above-mentioned substances shall be extended in order that completion of the scientific evaluation in progress may be achieved;

Whereas a period of 60 days should be allowed before the entry into force of this Regulation in order to allow Member States to make any adjustment which may be necessary to the authorizations to place the veterinary medicinal products concerned on the market which have been granted in accordance with Council Directive 81/851/EEC⁽³⁾, as last amended by Directive 93/40/EEC⁽⁴⁾ to take account of the provisions of this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Veterinary Medicinal Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex III to Regulation (EEC) No 2377/90 is hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 60th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 224, 18. 8. 1990, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 226, 7. 9. 1996, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 317, 6. 11. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 214, 24. 8. 1993, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 September 1996.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Member of the Commission

ANNEX

Annex III to Regulation (EEC) No 2377/90 is modified as follows:

1. Anti-infectious agents

1.2. Antibiotics

1.2.3. Thiamphenicol and related compounds

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'1.2.3.1. Thiamphenicol	Thiamphenicol	Bovine, poultry	40 µg/kg	Muscle, liver, kidney, fat	Provisional MRLs expire on 1. 1. 1988'

2. Antiparasitic agents

2.1. Agents acting against endo-parasites

2.1.1. Benzimidazoles and pro-benzimidazoles

Pharmacologically active substance	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'2.1.1.4. Albendazole	Sum of albendazole and metabolites which are measured as 2-amino-benzimidazole sulphone	Bovine, ovine	100 µg/kg	Muscle, fat, milk	Provisional MRLs expire on 1. 1. 1998.
			500 µg/kg	Kidney	
			1 000 µg/kg	Liver	
2.1.1.7. Flubendazole	Flubendazole	Poultry and game birds	500 µg/kg	Liver	Provisional MRLs expire on 1. 1. 1998
			200 µg/kg	Muscle	
			400 µg/kg	Eggs	
		Porcine	10 µg/kg	Muscle, liver, kidney, fat	

Pharmacologically active substance	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
2.1.1.8. Oxibendazole	Oxibendazole	Bovine, ovine, porcine, <i>equidae</i>	100 µg/kg	Muscle, liver, kidney, fat	Provisional MRLs expire on 1. 1. 1998 ¹ .
		Bovins, ovine	50 µg/kg	Milk	

3. Agents acting on the nervous system

3.1. Agents acting on the central nervous system

3.1.1. Butyrofenone tranquilizers

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
3.1.1.1. Azaperone	Azaperol	All food producing species	100 µg/kg	Kidney	Provisional MRLs expire on 1. 1. 1998 ¹ .
			50 µg/kg	Liver, muscle, fat	

COMMISSION REGULATION (EC) No 1799/96
of 17 September 1996
on the issuing of export licences for fruit and vegetables without advance fixing
of the refund

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1363/95⁽²⁾, and in particular Article 26 (11) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1121/96⁽³⁾, fixes the indicative quantities laid down for the issue of export licences without advance fixing of the refund other than those applied for in the context of food aid;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1488/95 of 28 June 1995, on implementing rules for export refunds on fruit and vegetables⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2702/95⁽⁵⁾, provides that where there is an overrun of the indicative quantities, the excess quantities are to be deducted;

Whereas, in the light of information now available to the Commission, the indicative quantities laid down for the current period for table grapes and apples have already been exceeded; whereas these overruns will probably result in a reduction of the indicative quantity for the following period; whereas that reduction would be prejudicial to exports followed by applications for licences without advance fixing of the refund during that following period;

Whereas, in order to avoid that situation, the applications for licences without advance fixing of the refund for table grapes and apples exported after 19 September 1996 should be rejected up to the end of the current period;

Whereas, in order for them not to be included in the calculations made by the Commission pursuant to Articles 6 and 7 of Regulation (EC) No 1488/95, those applications must not be communicated to the Commission;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For table grapes and apples, the applications for export licences without advance fixing of the refund referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1488/95, for which the export declaration for the products was accepted after 19 September 1996 and before 1 October 1996, are hereby rejected.

Notwithstanding Article 8 of Regulation (EC) No 1488/95, those applications shall not be included in communications to the Commission.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 September 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 132, 16. 6. 1995, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 149, 22. 6. 1996, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 29. 6. 1995, p. 68.

⁽⁵⁾ OJ No L 280, 23. 11. 1995, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1800/96
of 17 September 1996
fixing the export refunds on poultrymeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2916/95⁽²⁾, and in particular Article 8 (3) thereof,

Whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Regulation (EEC) No 2777/75 provides that from 1 July 1995 all exports for which refunds are requested, with the exception of exports of day-old chicks, shall be subject to the presentation of an export licence with advance fixing of the refund; whereas the specific implementing rules for these arrangements are laid down in Commission Regulation (EC) No 1372/95⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1158/96⁽⁴⁾;

Whereas the present market situation in certain third countries and that regarding competition on particular third country markets make it necessary to fix a refund differentiated by destination for certain products in the poultrymeat sector;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 1380/95⁽⁶⁾, prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof and in Council Regulation (EC) No 462/96⁽⁷⁾; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁹⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1482/96⁽¹¹⁾;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in poultrymeat that the refund should be fixed at an amount which would permit Community participation in world trade and would also take account of the nature of these exports and their importance at the present time;

Whereas the Management Committee for Poultrymeat and Eggs has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of product codes for which, when they are exported, the export refund referred to in Article 8 of Regulation (EEC) No 2777/75 is granted, and the amount of that refund shall be as shown in the Annex hereto for exports to be carried out on the basis of the export licences referred to in Article 2 of Regulation (EC) No 1372/95 or on the basis of the 'ex-post' export licences referred to in Article 9 of the same Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 September 1996.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.
⁽²⁾ OJ No L 305, 19. 12. 1995, p. 49.
⁽³⁾ OJ No L 133, 17. 6. 1995, p. 26.
⁽⁴⁾ OJ No L 153, 27. 6. 1996, p. 25.
⁽⁵⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.
⁽⁶⁾ OJ No L 138, 21. 6. 1995, p. 1.
⁽⁷⁾ OJ No L 65, 15. 3. 1996, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.
⁽⁹⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.
⁽¹⁰⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.
⁽¹¹⁾ OJ No L 188, 27. 7. 1996, p. 22.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 September 1996 fixing the export refunds on poultrymeat

Product code	Destination of refund ⁽¹⁾	Amount of refund ⁽²⁾	Product code	Destination of refund ⁽¹⁾	Amount of refund ⁽²⁾
		ECU/100 units			ECU/100 kg
0105 11 11 000	01	1,50	0207 25 10 000	05	7,00
0105 11 19 000	01	1,50	0207 25 90 000	05	7,00
0105 11 91 000	01	1,50	0207 14 20 900	06	7,00
0105 11 99 000	01	1,50	0207 14 60 900	06	7,00
0105 12 00 000	01	3,50	0207 14 70 190	06	7,00
0105 19 20 000	01	3,50	0207 14 70 290	06	7,00
		ECU/100 kg	0207 27 10 990	03	5,00
0207 12 10 900	02	20,00		06	7,00
	03	12,00	0207 27 60 000	03	5,00
	04	6,00		06	7,00
0207 12 90 190	02	23,00	0207 27 70 000	03	5,00
	03	12,00		06	7,00
	04	6,00			

⁽¹⁾ The destinations are as follows:

01 All destinations except the United States of America,

02 Angola, Saudi Arabia, Kuwait, Bahrain, Qatar, Oman, the United Arab Emirates, Jordan, Yemen, Lebanon and Iran,

03 Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Ukraine, Lithuania, Estonia and Latvia,

04 All destinations except the United States of America, Bulgaria, Poland, Hungary, Romania, Slovakia, the Czech Republic, Switzerland and those of 02 and 03 above,

05 All destinations except the United States of America, Bulgaria, Poland, Hungary, Romania, Slovakia, the Czech Republic and Switzerland,

06 All destinations except the United States of America, Bulgaria, Poland, Hungary, Romania, Slovakia, the Czech Republic, Switzerland and those of 03 above.

⁽²⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 and Regulation (EC) No 462/96 are observed.

NB: The product codes and the footnotes are defined in amended Commission Regulation (EEC) No 3846/87.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1801/96

of 17 September 1996

establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2933/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third

countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 September 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.⁽²⁾ OJ No L 307, 20. 12. 1995, p. 21.⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 17 September 1996 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 35	052	33,5	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	624	67,7
	060	80,2		999	113,5
	064	70,8		039	121,0
	066	54,0		052	64,0
	068	80,3		064	62,7
	204	86,8		070	90,2
	208	44,0		284	72,1
	212	97,5		388	86,3
	624	95,8		400	54,3
	999	71,4		404	63,6
ex 0707 00 25	052	62,4	0808 20 57	416	72,7
	053	156,2		508	113,5
	060	61,0		512	123,7
	066	53,8		524	100,3
	068	69,1		528	53,0
	204	144,3		624	86,5
	624	87,1		728	107,3
	999	90,6		800	141,3
	052	54,3		804	72,5
	204	77,5		999	87,4
0709 90 79	412	54,2	0809 30 41, 0809 30 49	039	104,1
	508	42,9		052	73,8
	624	151,9		064	74,3
	999	76,2		388	57,2
	052	132,3		400	70,4
	204	88,8		512	88,7
0805 30 30	220	74,0		528	132,9
	388	60,6		624	79,0
	400	68,2		728	115,4
	512	80,0		800	84,0
	520	66,5		804	73,0
	524	59,9		999	86,6
	528	63,4		052	93,8
	600	96,5		220	121,8
	624	48,9		624	106,8
	999	76,3		999	107,5
0806 10 40	052	78,7	0809 40 30	052	38,8
	064	49,5		064	45,3
	066	49,4		066	58,2
	220	110,8		068	37,1
	400	139,0		400	80,3
	412	58,5		624	52,2
	508	307,2		676	68,6
	512	186,0		999	54,4
	600	88,5			

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 68/96 (OJ No L 14, 19. 1. 1996, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1802/96
of 17 September 1996
amending the import duties in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 923/96⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector⁽³⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas the import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 1787/96⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 1795/96⁽⁵⁾;

Whereas Article 2 (1) of Regulation (EC) No 1249/96 provides that if during the period of application, the

average import duty calculated differs by ECU 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made; whereas such a difference has arisen; whereas it is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 1787/96,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to amended Regulation (EC) No 1787/96 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 September 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 126, 24. 5. 1996, p. 37.

⁽³⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1996, p. 125.

⁽⁴⁾ OJ No L 233, 14. 9. 1996, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 234, 17. 9. 1996, p. 14.

ANNEX I

Import duties for the products listed in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1766/92

CN code	Description	Import duty by land inland waterway or sea from Mediterranean, the Black Sea or Baltic Sea ports (ECU/tonne)	Import duty by sea from other ports ⁽²⁾ (ECU/tonne)
1001 10 00	Durum wheat ⁽¹⁾	21,23	11,23
1001 90 91	Common wheat seed	33,28	23,28
1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing ⁽³⁾	33,28	23,28
	medium quality	48,51	38,51
	low quality	54,80	44,80
1002 00 00	Rye	73,46	63,46
1003 00 10	Barley, seed	73,46	63,46
1003 00 90	Barley, other ⁽³⁾	73,46	63,46
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	86,31	76,31
1005 90 00	Maize other than seed ⁽³⁾	86,31	76,31
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	87,57	77,57

⁽¹⁾ In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1249/96, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

⁽²⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2 (4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

- ECU 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or
- ECU 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic Coasts of the Iberian Peninsula.

⁽³⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of ECU 14 or 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2 (5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties

(period from 13 September to 16 September 1996)

1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Quotation (ECU/tonne)	126,75	124,35	122,27	100,16	155,51 ⁽¹⁾	103,47 ⁽¹⁾
Gulf premium (ECU/tonne)	—	13,38	9,16	13,86	—	—
Great lake premium (ECU/tonne)	16,89	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Fob Duluth.

2. Freight/cost: Gulf of Mexico — Rotterdam: ECU 8,51 per tonne; Great Lakes — Rotterdam: ECU 18,00 per tonne.

3. Subsidy (third paragraph of Article 4 (2) of Regulation (EC) No 1249/96: ECU 0,00 per tonne).

DIRECTIVE 96/56/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL**of 3 September 1996****amending Directive 67/548/EEC on the approximation of laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances**

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 100a thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽²⁾,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 189b of the Treaty⁽³⁾,

Whereas the abbreviation 'EEC' appears in certain provisions of Council Directive 67/548/EEC of 27 June 1967 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions relating to the classification, packaging and labelling of dangerous substances⁽⁴⁾;

Whereas Article G of the Treaty on European Union replaced the term 'European Economic Community' with the term 'European Community'; whereas the abbreviation 'EEC' should therefore be replaced by the abbreviation 'EC' in the abovementioned provisions;

Whereas, however, economic operators normally hold large stocks of labels; whereas certain dangerous substances validly provided with labels bearing the abbreviation 'EEC' may be stored on production sites for a relatively long period before being placed on the market; whereas such a change of abbreviation could occasion extra costs for those operators; whereas a reasonable period should therefore be set during which dangerous substances whose labels bear an 'EEC number' and the words 'EEC label' can still be placed on the market;

Whereas Directive 67/548/EEC should be amended accordingly,

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Directive 67/548/EEC is hereby amended as follows:

- (a) in Article 21 (2), the term 'EEC number' is hereby replaced by the term 'EC number';

- (b) in Article 23 (2) (f), the term 'EEC number' is hereby replaced by the term 'EC number' and the term 'EEC label' by the term 'EC label'.

However, Member States shall permit the placing on the market of substances whose labels bear the 'EEC number' and the words 'EEC label' until 31 December 2000.

Article 2

Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 June 1998 at the latest. They shall forthwith inform the Commission thereof.

When these measures are adopted by Member States, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such a reference shall be laid down by the Member States.

Article 3

This Directive shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 September 1996.

*For the European
Parliament
The President
K. HÄNSCH*

*For the Council
The President
I. YATES*

⁽¹⁾ OJ No C 73, 13. 3. 1996, p. 20.

⁽²⁾ Opinion delivered on 28 February 1996 (OJ No C 153, 28. 5. 1996, p. 1).

⁽³⁾ Opinion of the European Parliament of 13 February 1996 (OJ No C 65, 4. 3. 1996, p. 26). Council common position of 4 March 1996 (OJ No C 134, 6. 5. 1996, p. 9) and Decision of the European Parliament of 22 May 1996 (OJ No C 166, 10. 6. 1996, p. 60).

⁽⁴⁾ OJ No L 196, 16. 8. 1967, p. 1. Directive as last amended by Directive 94/69/EC (OJ No L 381, 31. 12. 1994, p. 1) and by the 1994 Act of Accession.

DIRECTIVE 96/57/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**of 3 September 1996****on energy efficiency requirements for household electric refrigerators, freezers and combinations thereof**

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 100a thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 189b of the Treaty ⁽³⁾,

- (1) Whereas it is important to promote measures aimed at the proper functioning of the internal market;
- (2) Whereas in its resolution of 15 January 1985 on the improvement of energy-saving programmes in the Member States ⁽⁴⁾ the Council invited the Member States to pursue and where necessary increase their efforts to promote the more rational use of energy by the further development of integrated energy-saving policies;
- (3) Whereas household refrigeration appliances account for a significant share of domestic electricity consumption in the Community and thus of total electricity consumption; whereas the various models of refrigeration appliances available on the Community market have very different levels of consumption for a given volume and similar features, i.e. extremely variable energy efficiency;
- (4) Whereas some Member States are on the point of adopting provisions relating to the efficiency of household refrigerators and freezers, which might create barriers to trade in these products in the Community;
- (5) Whereas it is appropriate to take as a base a high level of protection in proposals for the approximation of the provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning

health, safety, environmental protection and consumer protection; whereas this Directive ensures a high level of protection for both the environment and the consumer, in aiming at a significant improvement of the energy efficiency of these appliances;

- (6) Whereas the adoption of such measures falls within Community competence; whereas the requirements of this Directive are within the limits of its objectives, thus conforming to the requirements of Article 3b of the Treaty;
- (7) Whereas, moreover, Article 130r of the Treaty calls for the protection and improvement of the environment and the prudent and rational utilization of natural resources, these two objectives being among those of the Community policy on the environment; whereas electricity generation and consumption account for 30 % of man-made carbon dioxide (CO₂) emissions and some 35 % of primary energy consumption in the Community; whereas these percentages are increasing;
- (8) Whereas, furthermore, Council Decision 89/364/EEC of 5 June 1989 on a Community action programme for improving the efficiency of electricity use ⁽⁵⁾ has as its twin objectives to encourage consumers to favour appliances and equipment with high electrical efficiency and to improve the efficiency of appliances and equipment;
- (9) Whereas in its conclusions of 29 October 1990 the Council set an objective of stabilizing carbon dioxide (CO₂) emissions in the Community at 1990 levels by the year 2000; whereas in order to achieve this objective stronger measures are required to stabilize CO₂ emissions within the Community;
- (10) Whereas Decision 91/565/EEC ⁽⁶⁾ established a programme to promote energy efficiency in the Community (the SAVE programme);
- (11) Whereas the energy efficiency measures incorporated in the most up-to-date models of refrigeration appliances available do not increase their production costs excessively and can pay for their initial cost through electricity savings within a few years or even

⁽¹⁾ OJ No C 390, 31. 12. 1994, p. 30; and OJ No C 49, 20. 2. 1996, p. 10.

⁽²⁾ OJ No C 155, 21. 6. 1995, p. 18.

⁽³⁾ Opinion of the European Parliament of 26 October 1995 (OJ No C 308, 20. 11. 1995, p. 134), Council common position of 11 March 1996 (OJ No C 120, 24. 4. 1996, p. 10) and Decision of the European Parliament of 18 June 1996 (OJ No C 198, 8. 7. 1996).

⁽⁴⁾ OJ No C 20, 22. 1. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 157, 9. 6. 1989, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 307, 8. 11. 1991, p. 34.

more rapidly; whereas this calculation does not take into account the added benefit of the external costs of electricity generation thereby avoided, such as emissions of carbon dioxide (CO₂) and other pollutants;

- (12) Whereas the 'natural' gain in energy efficiency due to market pressures and improved production processes, estimated at around 2 % per year, will contribute to efforts to achieve stricter energy consumption standards;
- (13) Whereas Directive 92/75/EEC⁽¹⁾ (the framework Directive) and Commission Directive 94/2/EC⁽²⁾ (the Directive implementing Directive 92/75/EEC), which require the compulsory labelling of appliances and an indication in other forms of the energy consumption, will increase consumers' awareness of the energy efficiency of household refrigeration appliances; whereas this measure will therefore also encourage the various competitors to offer levels of energy efficiency for their appliances higher than the standards required by this Directive; whereas, however, the provision of information to consumers must nevertheless be accompanied by an indication of the standards in order to achieve full benefit and lead to a real improvement in the total average efficiency of the appliances sold;
- (14) Whereas this Directive, which is aimed at eliminating technical barriers with regard to improving the energy efficiency of household refrigeration appliances, must follow the 'new approach' established by the Council resolution of 7 May 1985 on a new approach to technical harmonization and standards⁽³⁾ which specifically lays down that legislative harmonization is limited to the adoption, by means of directives, of the essential requirements with which products put on the market must conform;
- (15) Whereas an effective enforcement system is necessary to ensure that the Directive is implemented properly, guarantee fair conditions of competition for producers and protect consumer rights;
- (16) Whereas regard should be had to Council Decision 93/465/EEC of 22 July 1993 concerning the modules for the various phases of the conformity assessment procedures and the rules for the affixing and use of the CE conformity marking⁽⁴⁾, which are intended to be used in the technical harmonization directives;
- (17) Whereas in the interest of international trade, international standards should be used wherever appropriate; whereas the electricity consumption of a refri-

geration appliance is defined by the European Committee for Standardization Standard EN 153 of July 1995 which is based on an international standard;

- (18) Whereas household refrigeration appliances complying with the energy efficiency requirements of this Directive must bear the 'CE' marking and associated information, in order to enable them to move freely;
- (19) Whereas this Directive is confined to household refrigeration appliances for foodstuffs, supplied by mains electricity, excluding those manufactured on a one-off basis; whereas refrigeration equipment for commercial use is much more varied and not appropriate for inclusion in this Directive,

HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

This Directive shall apply to new electric mains-operated household refrigerators, frozen food storage cabinets, food freezers, and combinations of these as defined in Annex I and referred to hereafter as 'refrigeration appliances'. Appliances which can also use other energy sources, particularly accumulators, and household refrigeration appliances working on the absorption principle and appliances manufactured on a one-off basis shall be excluded.

Article 2

1. Member States shall take all necessary measures to ensure that refrigeration appliances covered by this Directive can be placed on the Community market only if the electricity consumption of the appliance in question is less than or equal to the maximum allowable electricity consumption value for its category as calculated according to the procedures defined in Annex I.
2. The manufacturer of a refrigeration appliance covered by this Directive, his authorized representative established in the Community or the person responsible for placing the appliance on the Community market shall be responsible for ensuring that each appliance placed on the market conforms with the requirement referred to in paragraph 1.

Article 3

1. Member States may not prohibit, restrict or impede the placing on the market in their territory of refrigeration appliances which bear the 'CE' marking attesting to their conformity with all the provisions of this Directive.

⁽¹⁾ OJ No L 297, 13. 10. 1992, p. 16.

⁽²⁾ OJ No L 45, 17. 2. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No C 136, 4. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 30. 8. 1993, p. 23.

2. Unless they have evidence to the contrary, Member States shall presume that refrigeration appliances bearing the 'CE' marking required under Article 5 comply with all the provisions of this Directive.

3. (a) Where refrigeration appliances are subject to other directives covering other aspects which also provide for affixing of the 'CE' marking, the latter shall indicate that the refrigeration appliances in question are also presumed, unless evidence to the contrary exists, to conform to the provisions of those other directives.

(b) However, where one or more of those directives allows the manufacturer, during a transitional period, to choose which rules to apply, the 'CE' marking shall indicate conformity solely with the provisions of those directives applied by the manufacturer. In that case, the reference numbers of the directives applied, as published in the *Official Journal of the European Communities*, must be given in the documents, notices or instructions accompanying the refrigeration appliances.

Article 4

The conformity assessment procedures and the obligations relating to the 'CE' marking of refrigeration appliances are laid down in Annex II.

Article 5

1. When appliances are placed on the market, they must bear the 'CE' marking, which shall consist of the initials 'CE'. The form of the marking to be used is shown in Annex III. The 'CE' marking shall be affixed visibly, legibly and indelibly to refrigeration appliances and, where appropriate, to the packaging.

2. The affixing on refrigeration appliances of any markings which are likely to mislead third parties as to the meaning and form of the 'CE' marking shall be prohibited. Any other marking may be affixed to the appliances, their packaging, the instruction sheet or other documents, provided that the 'CE' marking remains visible and legible.

Article 6

1. Where a Member State establishes that the 'CE' marking has been affixed improperly, the manufacturer or his authorized representative established within the Community shall be obliged to bring the product into conformity and to end the infringement in accordance with conditions imposed by the Member State. Where neither the manufacturer nor his authorized representative is established within the Community, the person who places the refrigeration appliance on the Community market shall undertake these obligations.

2. Where the product continues not to be in conformity, the Member State shall take all necessary measures pursuant to Article 7 to restrict or prohibit the placing on the market of the product in question or to ensure that it is withdrawn from the market.

Article 7

1. Any decision taken pursuant to this Directive which contains a restriction on the placing on the market of refrigeration appliances shall state the precise grounds on which it is based. The party concerned shall be notified without delay of the decision and shall be informed at the same time of the possibilities and time limits regarding the legal remedies available to it under the laws in force in the Member State in question.

2. The Member State shall immediately inform the Commission of any such measure, indicating the reasons for its decision. The Commission shall make this information known to the other Member States.

Article 8

Before the expiry of a period of four years from the adoption of this Directive, the Commission shall make an assessment of the results obtained as compared with those expected. With a view to advancing to a second stage in energy efficiency improvement, the Commission shall then consider, in consultation with the interested parties, the need to lay down a second set of appropriate measures for significantly improving the energy efficiency of household refrigeration appliances. In that case, each energy efficiency measure and the date of its entry into force will be based on energy efficiency levels which can be economically and technically justified in the light of the circumstances at the time. Any other measure judged appropriate to improve the efficiency of household refrigeration appliances shall also be considered.

Article 9

1. Member States shall adopt and publish the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive within a year of its adoption. They shall immediately inform the Commission thereof.

Member States shall apply these provisions on the expiry of a period of three years counting from the date of adoption of this Directive.

When Member States adopt these provisions, these shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference at the time of their official publication. The procedure for such reference shall be adopted by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the texts of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive.

3. During a three-year period following adoption of this Directive, Member States shall permit the placing on the market of refrigeration appliances which comply with the same conditions as those which were applied on their territory at the date of adoption of this Directive.

Article 10

This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 11

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 September 1996.

For the European Parliament

The President

K. HÄNSCH

For the Council

The President

I. YATES

ANNEX I

METHOD FOR CALCULATING THE MAXIMUM ALLOWABLE ELECTRICITY CONSUMPTION OF A REFRIGERATION APPLIANCE AND PROCEDURE FOR CHECKING CONFORMITY

The electricity consumption of a refrigeration appliance (which may be expressed in kWh per 24 hours) is a function of the category of appliance to which it belongs (e.g. 1-star refrigerator, chest freezer, etc.), its volume and the energy efficiency of its construction, (thickness of insulation, compressor efficiency, etc.) and the difference between ambient temperature and the temperature inside the appliance. In setting energy efficiency standards therefore, allowance must be made for the main endogenous factors which influence energy consumption (i.e. the category of the appliance and its volume). For this reason the maximum allowable electricity consumption of a refrigeration appliance is defined by a linear equation which is a function of the volume of the appliance, with different equations laid down for each category of appliance.

To calculate the maximum allowable electricity consumption of a given appliance, it must therefore first be allocated to the appropriate category from the following list:

Category	Description
1	Refrigerator, without low temperature compartment ⁽¹⁾
2	Refrigerator/chiller, with compartment at 5 °C and/or 12 °C
3	Refrigerator, with no-star low temperature compartment
4	Refrigerator, with low temperature compartment (*)
5	Refrigerator, with low temperature compartment (**)
6	Refrigerator, with low temperature compartment (***)
7	Refrigerator/freezer, with freezer compartment (****)
8	Food freezer, upright
9	Food freezer, chest
10	Refrigerator/freezer with more than two doors, or other appliances not covered above.

⁽¹⁾ Any compartment with a temperature at or below - 6 °C.

Because refrigeration appliances contain different compartments maintained at different temperatures, (which will significantly influence electricity consumption), maximum allowable electricity consumption is defined in practice as a function of the adjusted volume, which is the weighted sum of the volumes of the different compartments.

Thus, for the purposes of this Directive, the adjusted volume (V_{adj}) of a refrigeration appliance is defined as:

$$V_{adj} = \sum V_c \times W_c \times F_c \times C_c$$

$$W_c = (25 - T_c) / 20$$

where T_c is the design temperature in each compartment (in °C),

where V_c is the net volume of a given type of compartment in the appliance and F_c is a factor which equals 1,2 for no frost compartments and 1 for other compartments,

$C_c = 1$ for refrigeration appliances belonging to the normal (N) and subnormal (SN) climate classes

$C_c = X_c$ for refrigeration appliances belonging to the sub-tropical (ST) climate class

$C_c = Y_c$ for refrigeration appliances belonging to the tropical (T) climate class.

The weighting co-efficients X_c and Y_c for the different types of compartment are:

Table of weighting coefficients X_c and Y_c according to the temperature of the compartment

	X_c	Y_c
Cellar compartment	1,25	1,35
Fresh food compartment	1,20	1,30
0 °C compartment	1,15	1,25
No-star compartment	1,15	1,25
1-star (*) compartment	1,12	1,20
2-star (**) compartment	1,08	1,15
3 (***) and 4-star (****) compartments	1,05	1,10

Both the adjusted volume and the net volume are expressed in litres.

The maximum allowable electricity consumption (E_{max} expressed in kWh per 24 hours calculated to two decimal places), for an appliance type with adjusted volume V_{adj} is defined by the following equations for each appliance category:

Category	Description	E_{max} (kWh/24 h)
1	Refrigerator, without low temperature compartment	$(0,207 \times V_{adj} + 218) / 365$
2	Refrigerator/chiller, with compartment at 5 °C and/or 12 °C	$(0,207 \times V_{adj} + 218) / 365$
3	Refrigerator, with no-star low temperature compartment	$(0,207 \times V_{adj} + 218) / 365$
4	Refrigerator, with low temperature compartment (*)	$(0,557 \times V_{adj} + 166) / 365$
5	Refrigerator, with low temperature compartment (**)	$(0,402 \times V_{adj} + 219) / 365$
6	Refrigerator, with low temperature compartment (***)	$(0,573 \times V_{adj} + 206) / 365$
7	Refrigerator/freezer, with freezer compartment (****)	$(0,697 \times V_{adj} + 272) / 365$
8	Food freezer, upright	$(0,434 \times V_{adj} + 262) / 365$
9	Food freezer, chest	$(0,480 \times V_{adj} + 195) / 365$

For refrigerators/freezers with more than two doors, or other appliances not covered above, the maximum allowable electricity consumption (E_{max}) is determined by the temperature and the star rating of the compartment with the lowest temperature, as follows:

Temperature of the coldest compartment	Category	E_{max} (kWh/24 hours)
> -6 °C	1/2/3	$(0,207 \times V_{adj} + 218) / 365$
≤ -6 °C (*)	4	$(0,557 \times V_{adj} + 166) / 365$
≤ -12 °C (**)	5	$(0,402 \times V_{adj} + 219) / 365$
≤ -18 °C (***)	6	$(0,573 \times V_{adj} + 206) / 365$
≤ -18 °C (****)	7	$(0,697 \times V_{adj} + 272) / 365$

Test procedures for checking whether an appliance complies with the electricity consumption requirements of this Directive

If the electricity consumption of a refrigeration appliance submitted for verification is less than or equal to E_{max} (the maximum allowable electricity consumption value for its category, as defined above), plus 15 %, the appliance is certified as conforming to the electricity consumption requirements of this Directive. If the electricity consumption of the appliance is greater than E_{max} plus 15 %, the electricity consumption of a further three appliances must be measured. If the arithmetic mean of the electricity consumptions of these three appliances is less than or equal to E_{max} plus 10 %, the appliance is certified as conforming to the electricity consumption requirements of this Directive. If the arithmetic mean exceeds E_{max} plus 10 %, the appliance must be judged not to conform to the electricity consumption requirements of this Directive.

Definitions

The terms used in this Annex correspond to the definitions in European Standard EN 153 of July 1995 laid down by the European Committee for Standardization.

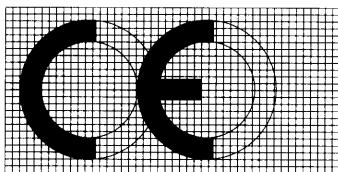
*ANNEX II***CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURES (MODULE A)**

1. This module describes the procedure whereby the manufacturer or his authorized representative established within the Community, who carries out the obligations laid down in point 2, ensures and declares that the refrigeration appliance satisfies the relevant requirements of this Directive. The manufacturer must affix the 'CE' marking to each refrigeration appliance which he manufactures and draw up a written declaration of conformity.
 2. The manufacturer must establish the technical documentation described in paragraph 3 and he or his authorized representative established within the Community must keep it at the disposal of the relevant national authorities for inspection purposes for a period of not less than three years from the date on which the last appliance has been manufactured.

Where neither the manufacturer nor his authorized representative is established within the Community, the obligation to keep the technical documentation available is the responsibility of the person who places the refrigeration appliance on the Community market.
 3. Technical documentation must enable the conformity of the refrigeration appliance with the requirements of this Directive to be assessed. It must, as far as relevant for such assessment, cover the design, manufacture and operation of the refrigeration appliance and comprise:
 - (i) the name and the address of the manufacturer;
 - (ii) a general description of the model sufficient for unambiguous identification;
 - (iii) information, including drawings as relevant, on the main design features of the model and in particular on items which appreciably affect its electricity consumption, such as dimensions, volume(s), compressor characteristics, special features, etc.;
 - (iv) the operating instructions, if any;
 - (v) the results of electricity consumption measurements carried out as required by point 5;
 - (vi) details of the conformity of these measurements as compared to the energy consumption requirements set out in Annex I.
 4. Technical documentation established for other Community legislation may be used in so far as it meets the requirements of this Annex.
 5. Manufacturers of refrigeration appliances are responsible for establishing the electricity consumption of each refrigeration appliance covered by this Directive according to the procedures specified in European Standard EN 153, as well as the appliance's conformity with the requirements of Article 2.
 6. The manufacturer or his authorized representative must keep a copy of the declaration of conformity with the technical documentation.
 7. The manufacturer must take all measures necessary in order that the manufacturing process ensures that the manufactured refrigeration appliances comply with the technical documentation referred to in point 2 and with the relevant requirements of the Directive.
-

*ANNEX III***'CE' CONFORMITY MARKING**

The conformity marking shall consist of the initials 'CE' taking the following form:



If the 'CE' marking is reduced or enlarged the proportions given in the above graduated drawing must be respected.

The various components of the 'CE' marking must have substantially the same vertical dimension, which may not be less than 5 mm.

DIRECTIVE 96/58/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL

of 3 September 1996

amending Directive 89/686/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to personal protective equipment

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 100a thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 189b of the Treaty ⁽³⁾,

Whereas Directive 89/686/EEC ⁽⁴⁾ requires that all personal protective equipment (PPE) bear the 'CE' marking and that this marking be accompanied by additional information corresponding to the year in which the marking was affixed;

Whereas this indication of the year is not a factor beneficial to the safety of the user of the PPE; whereas this indication might be confused with the date of obsolescence which must be affixed to PPE subject to ageing;

Whereas affixing this indication of the year is a burden on the manufacturers of PPE; whereas the cost of this burden is far from negligible;

Whereas, in view of the principle of subsidiarity, the simplification resulting for manufacturers from abolishing the requirement to indicate the year in which the 'CE' marking was affixed can be achieved only by means of a Directive amending Directive 89/686/EEC,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In Annex IV to Directive 89/686/EEC, the following wording shall be deleted:

'Additional information:

— The last two digits of the year in which the CE marking was affixed; this information is not required in the case of the PPE referred to in Article 8 (3).'

Article 2

1. Member States shall before 1 January 1997 adopt and publish the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive. They shall forthwith inform the Commission thereof.

They shall apply these measures from 1 January 1997.

When Member States adopt these measures they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.

2. Member States shall communicate to the Commission the texts of the provisions of national law which they adopt in the field governed by this Directive.

Article 3

This Directive shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 September 1996.

For the European Parliament

The President

K. HÄNSCH

For the Council

The President

I. YATES

⁽¹⁾ OJ No C 23, 27. 1. 1996, p. 6.

⁽²⁾ OJ No C 97, 1. 4. 1996, p. 8.

⁽³⁾ Opinion of the European Parliament of 22 May 1996 (OJ No C 166, 10. 6. 1996, p. 60), Council common position of 10 June 1996 (OJ No C 220, 29. 7. 1996, p. 11) and Decision of the European Parliament of 17 July 1996 (OJ No C 261, 9. 9. 1996).

⁽⁴⁾ OJ No L 399, 30. 12. 1989, p. 18. Directive as last amended by Directives 93/68/EEC (OJ No L 220 30. 8. 1993, p. 1) and 93/95/EEC (OJ No L 276, 9. 11. 1993, p. 11).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

DECISION No 1/96 OF THE ASSOCIATION COUNCIL
association between the European Communities and their Member States, of the
one part, and Romania, of the other part
of 22 July 1996
concerning the export of ferrous scrap from Romania to the Community

(96/549/Euratom, ECSC, EC)

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Whereas the Contact Group referred to in Article 11 of Protocol 2 of the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States of the one part and Romania of the other part ('), hereinafter referred to as 'the Agreement', which entered into force on 1 February 1995, met on 4 and 5 March 1996 to discuss the progressive elimination of Romania's export restrictions on ferrous scrap to the Community, in accordance with the provisions of Article 14 and Annex IX of the Agreement;

Whereas the Contact Group, at its meeting on 4 and 5 March 1996, recalled that all export restrictions on ferrous scrap listed in Annex IX of the Agreement should be eliminated by the end of the fifth year after the entry into force of the Agreement and noted Romania's decision to liberalize the export restrictions progressively in 1996 and 1997;

Whereas the Association Council established under Article 106 of the Agreement agrees that the Contact Group's recommendations should be confirmed by means of a Decision of the Association Council,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. In accordance with Article 14 of the Agreement, quantitative restrictions on exports of ferrous scrap listed in Annex IX and any measures having equivalent effect,

shall be abolished at the latest by the end of the fifth year after the entry into force of the Agreement, that is to say by 31 December 1997.

2. Romania will liberalize progressively the export restrictions relating to ferrous scrap listed in Annex IX. It will therefore permit the export of these products to the Community within the following quantitative limits: 100 000 tonnes in 1996 and 250 000 tonnes in 1997. Romania will introduce the necessary national measures to implement the quantitative limit for 1996 as soon as possible. It will be open from 1 August 1996.

3. The Romanian authorities will notify the Community of the internal measures taken to implement this progressive liberalization and will send the Community details of the export licences issued and of exports at six-monthly intervals with an initial interim report three months after the opening of the 1996 quantitative limit. The Contact Group will periodically review the progressive liberalization of the export restrictions and, where appropriate, make further recommendations to the Association Committee or Association Council.

4. The Association Council notes that a Commission-funded study on the scrap situation in Romania is underway.

Article 2

Any notices to be given to the Community hereinafter shall be given to the Commission of the European Communities (DG I/D/2 and DG III/C/2).

(') OJ No L 357, 31. 12. 1994, p. 2.

Article 3

This Decision shall be binding on both the Community and Romania which shall take the measures necessary to implement it.

This Decision shall enter into force on the date of signature.

Done at Brussels, 22 July 1996.

For the Association Council

The President

T. MELESCANU

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 5 September 1996

authorizing methods for grading pig carcasses in Finland

(Only the Finnish text is authentic)

(96/550/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3220/84 of 13 November 1984 determining the Community scale for grading pig carcasses ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3513/93 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Whereas Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 3220/84 provides that the grading of pig carcasses must be determined by estimating the content of lean meat in accordance with statistically proven assessment methods based on the physical measurement of one or more anatomical parts of the pig carcass; whereas the authorization of grading methods is subject to compliance with a maximum tolerance for statistical error in assessment; whereas this tolerance has been defined in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 2967/85 of 24 October 1985 laying down detailed rules for the application of the Community scale for grading pig carcasses ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3127/94 ⁽⁴⁾;

Whereas the Government of Finland has requested the Commission to authorize two methods for grading pig carcasses and has submitted the details required in Article 3 of Regulation (EEC) No 2967/85; whereas an examination of this request has revealed that the conditions for authorizing the two grading methods are fulfilled;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigeat,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Use of the following methods is hereby authorized for grading pig carcasses pursuant to Regulation (EEC) No 3220/84 in Finland:

- the apparatus called 'Hennessy grading probe' (HGP4) and assessment methods related thereto, details of which are given in Part 1 of the Annex,
- the method called 'Intrascop/Optical probe' details of which are given in Part 2 of the Annex.

Article 2

Modifications of apparatus or of assessment methods shall not be authorized.

Article 3

This decision is addressed to Finland.

Done at Brussels, 5 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 301, 20. 11. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 285, 25. 10. 1985, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 330, 21. 12. 1994, p. 43.

ANNEX

METHODS FOR GRADING PIG CARCASSES IN FINLAND

PART 1

Hennessy grading probe (HGP4)

1. Grading of pig carcasses is carried out, by means of the apparatus called 'Hennessy grading probe' (HGP4):
2. The apparatus shall be equipped with a probe of 5,95 mm diameter (and of 6,3 mm at the blade on top of the probe) containing a photodiode (Siemens LED of the type LYU 260-EO and photodetector of the type 58 MR) and having an operating distance of between 0 and 120 mm. The results of the measurements shall be transformed in terms of estimated lean meat content by means of the HGP 4 itself as well as a computer linked to it.

3. The lean content of the carcass shall be calculated according to the following formula:

$$\hat{y} = 60,385 - 0,328 x_1 - 0,456 x_2 + 0,156 x_3$$

Where:

$\hat{y}$ = the estimated percentage of lean meat in the carcass

x_1 = the thickness of backfat (including rind) in millimetres measures at 8 cm off the midline of the carcass behind the last rib

x_2 = the thickness of backfat (including rind) in millimetres, measured at 6 cm off the midline of the carcass between the third and fourth last rib

x_3 = the thickness of muscle in millimetres measured at the same time and the same place as x_2 .

This formula shall be valid for carcasses weighing between 51 and 107 kg.

PART 2

Intrascopes/Optical probe

1. Grading of pig carcasses is carried out by means of the method called 'Intrascopes/Optical probe'.
2. The intrascopes shall be equipped with a hexagonal shaped probe of a maximum width of 12 mm (and of 19 mm at the blade on top of the probe) containing a viewing window and light source, a sliding barrel calibrated in millimetres and having an operating distance of between 7 and 50 mm.
3. The lean meat content of the carcass shall be calculated according to the following formula:

$$\hat{y} = 67,526 - 0,698 x_1$$

Where:

$\hat{y}$ = the estimated lean meat of the carcass

x_1 = the thickness of backfat (including rind) in millimetres measures at 6 cm off the midline of the carcass between the third and fourth last rib.

This formula shall be valid for carcasses weighing between 51 and 107 kg.

COMMISSION DECISION

of 5 September 1996

amending for the second time Decision 92/469/EEC authorizing methods for grading pig carcasses in Denmark

(Only the Danish text is authentic)

(96/551/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3220/84 of 13 November 1984 determining the Community scale for grading pig carcasses ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3513/93 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

Whereas the Commission, by Decision 92/469/EEC ⁽³⁾, as amended by Decision 94/564/EC ⁽⁴⁾, has authorized different methods for grading pig carcasses in Denmark;

Whereas the Danish Government has requested the Commission to authorize the use of two new methods for grading pig carcasses and the use of new formulae for calculating the lean meat content of carcasses under the existing grading methods 'KC' and 'FOM/MK'; whereas the information required pursuant to Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 2967/85 of 24 October 1985 laying down detailed rules for the application of the Community scale for grading pig carcasses ⁽⁵⁾ has been submitted; whereas evaluation of the request has shown the conditions for authorizing the said methods of grading and the new formulae to be fulfilled;

Whereas the grading method 'Ultra-FOM' is no longer used in Denmark and it is therefore justified to revoke the authorization for this grading method;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 92/469/EEC is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following text:

'Article 1

The use of the following methods is hereby authorized for grading pig carcasses pursuant to Regulation (EEC) No 3220/84 in Denmark:

- the apparatus termed "Klassificeringscenter" (KC) and the assessment method related thereto, details of which are given in Part 1 of the Annex,
- the apparatus termed "Fat-O-Meater/Manuel Klassificering" (FOM/MK) and the assessment method related thereto, details of which are given in Part 2 of the Annex,
- the apparatus termed "Uni-Fat-O-Meater" (Uniform) and the assessment method related thereto, details of which are given in Part 3 of the Annex,
- the apparatus termed "Fully automatic ultrasonic carcass grading" (Autoform) and the assessment method related hereto, details of which are given in Part 4 of the Annex.'

2. Part 1 of the Annex is amended as follows:

- (a) The formula under point 3 (a) is replaced by the following:

$$\hat{y} = 62,941 - 0,1706 x_1 - 0,0818 x_2 - 0,1645 x_3 - 0,1964 x_4 - 0,1005 x_5 - 0,2553 x_6 - 0,1813 x_7 + 0,0853 x_8 + 0,0452 x_9 + 0,0513 x_{10} + 0,0427 x_{11}'$$

- (b) In the last phrase of point 4, '100 kg' is replaced by '110 kg'.

3. Part 2 of the Annex is amended as follows:

- (a) The formula under point 3 (a) is replaced by the following:

$$\hat{y} = 65,29152 - 0,2106379 x_1 - 0,61076 x_2 + 0,1128888 x_3 + 0,02276837 x_4'$$

- (b) In the last phrase of point 3, '100 kg' is replaced by '110 kg'.

4. Part 3 of the Annex is replaced by the text given in the Annex to this Decision.

5. Part 4 given in the Annex to this Decision is added to the Annex.

⁽¹⁾ OJ No L 301, 20. 11. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 265, 11. 9. 1992, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 20. 8. 1994, p. 25.

⁽⁵⁾ OJ No L 285, 25. 10. 1985, p. 39.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

Done at Brussels, 5 September 1996.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

'PART 3

Uni-Fat-O-Meater (UNIFOM)

1. Grading of pig carcasses shall be carried out by means of the apparatus termed "Uni-Fat-O-Meater" (Unifom).
2. The apparatus is the same as the apparatus described under point 2 of Part 2. However, Unifom differs from FOM/MK with regard to computer and software for the interpretation of the reflection profile from the optical probe. Furthermore, Unifom is not connected with the weighing instrument, so that the slaughter weight can be included directly in the calculation of the lean meat percentage.

3. The lean meat content of the carcass shall be calculated according to the following formula:

$$\hat{y} = 67,520066 - 0,1240656 x_1 - 0,8717984 x_2 + 0,1088299 x_3$$

where:

$\hat{y}$ = the estimated percentage of lean meat in the carcass,

x_1 = the thickness of backfat (") in millimetres, measured at 8 cm off the midline of the carcass, between the third and fourth last lumbar vertebrae,

x_2 = the thickness of backfat (") in millimetres, measured at 6 cm off the midline of the carcass, between the third and fourth last ribs,

x_3 = the thickness of muscle in millimetres, measured at the same time and in the same place as x_2 .

The formula shall be valid for carcasses weighing between 50 and 110 kg.'

'PART 4

Fully automatic ultrasonic carcass grading (Autofom)

1. Grading of pig carcasses shall be carried out by means of the apparatus "Fully automatic ultrasonic carcass grading" (Autofom).
2. The apparatus shall be equipped with 16 ultrasonic transducers, 2MHz (Krautkrämer, SFK 2 NP) with an operating of 25 mm between each transducer.

The ultrasonic data cover three major parts of the carcass and comprise three fat thicknesses and one muscle depth. The remaining parameters are related to the above parameters.

The results of the measurements are converted into estimated lean meat content by means of a central data-processing unit.

3. The lean meat content of the carcass shall be calculated on the basis of 127 individual measuring points according to the following formula:

$$\begin{aligned} \hat{y} = & 59,24000168 - 0,030622402 x_1 - 0,0559959 x_2 - 0,025685901 x_3 - 0,0115708 x_4 - 0,0364976 x_5 \\ & - 0,019477801 x_6 - 0,0157021 x_7 - 0,028626302 x_8 - 0,0132835 x_9 - 0,012896401 x_{10} \\ & - 0,026035002 x_{11} - 0,00185023 x_{12} - 0,0136233 x_{13} - 0,048098601 x_{14} - 0,0204149 x_{15} \\ & - 0,0178324 x_{16} - 0,041277599 x_{17} - 0,020299699 x_{18} - 0,0206571 x_{19} - 0,040948 x_{20} \\ & - 0,014101701 x_{21} - 0,0245975 x_{22} - 0,048922502 x_{23} - 0,018260401 x_{24} + 0,0050389 x_{25} \\ & + 0,0103042 x_{26} + 0,0022657 x_{27} + 0,00243124 x_{28} + 0,008291731 x_{29} + 0,00578348 x_{30} \\ & - 0,0017511 x_{31} + 0,00803249 x_{32} - 0,000173431 x_{33} - 0,00513116 x_{34} + 0,00469745 x_{35} \\ & + 0,000372995 x_{36} - 0,00014972 x_{37} - 0,00113224 x_{38} + 0,000434787 x_{39} + 0,00121559 x_{40} \\ & - 0,00312394 x_{41} - 0,00203788 x_{42} + 0,25331402 x_{43} - 0,0197071 x_{44} + 0,0249134 x_{45} \\ & + 0,0494201 x_{46} + 0,00279633 x_{47} + 0,053343497 x_{48} + 0,022081601 x_{49} + 0,051484603 x_{50} \\ & + 0,039685801 x_{51} - 0,00879017 x_{52} - 0,00845072 x_{53} - 0,00725005 x_{54} - 0,0103406 x_{55} \\ & - 0,021988701 x_{56} - 0,025504801 x_{57} - 0,026593 x_{58} - 0,067017801 x_{59} - 0,068600304 x_{60} \\ & - 0,062353503 x_{61} - 0,049126402 x_{62} - 0,070018396 x_{63} - 0,076502904 x_{64} - 0,071316704 x_{65} \\ & - 0,0104453 x_{66} - 0,0116967 x_{67} - 0,000348352 x_{68} + 0,015280101 x_{69} - 0,00395203 x_{70} \\ & - 0,026739201 x_{71} - 0,035513401 x_{72} - 0,00254834 x_{73} - 0,00432901 x_{74} - 0,0049929 x_{75} \\ & - 0,00576441 x_{76} - 0,00676548 x_{77} - 0,00772101 x_{78} - 0,042503901 x_{79} - 0,048328102 x_{80} \\ & - 0,055129498 x_{81} - 0,059772301 x_{82} - 0,0645658 x_{83} - 0,067458406 x_{84} + 0,016674001 x_{85} \\ & + 0,0148772 x_{86} + 0,013334701 x_{87} + 0,010916 x_{88} + 0,00617342 x_{89} + 0,00379121 x_{90} \\ & - 0,034854501 x_{91} - 0,075036302 x_{92} - 0,0275991 x_{93} + 0,000509895 x_{94} - 0,000547192 x_{95} \\ & - 0,00133919 x_{96} + 0,000919671 x_{97} - 0,000180694 x_{98} - 0,00297095 x_{99} - 0,001185 x_{100} \\ & - 0,00388737 x_{101} - 0,00329167 x_{102} - 0,00305314 x_{103} - 0,00351509 x_{104} - 0,00314768 x_{105} \\ & - 0,00292778 x_{106} - 0,00229802 x_{107} - 0,00209384 x_{108} - 0,00177929 x_{109} - 0,00121272 x_{110} \\ & - 0,000435302 x_{111} + 0,000315525 x_{112} + 0,00126716 x_{113} + 0,00265209 x_{114} + 0,0147121 x_{115} \\ & + 0,0239079 x_{116} + 0,025629202 x_{117} + 0,0204865 x_{118} + 0,019831302 x_{119} + 0,0182009 x_{120} \\ & + 0,015869601 x_{121} + 0,0250687 x_{122} + 0,025464201 x_{123} + 0,025771502 x_{124} + 0,020633401 x_{125} \\ & + 0,020213 x_{126} + 0,0225557 x_{127} \end{aligned}$$

where:

$\hat{y}$ = the estimated percentage of lean meat in the carcase.

4. The description of the measurement points and the description of the statistical method are laid down in the Danish Protocol, Part II, submitted to the Commission under the terms of Article 3 (3) of Commission Regulation (EEC) No 2967/85.

The formula shall be valid for carcases weighing between 50 and 110 kg.'
